



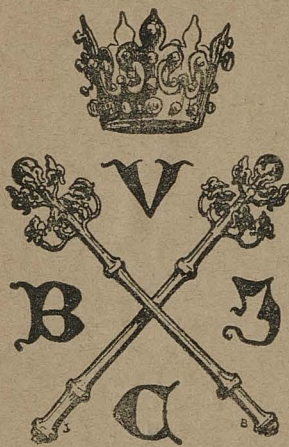
18045

I

Mag. St. Dr.

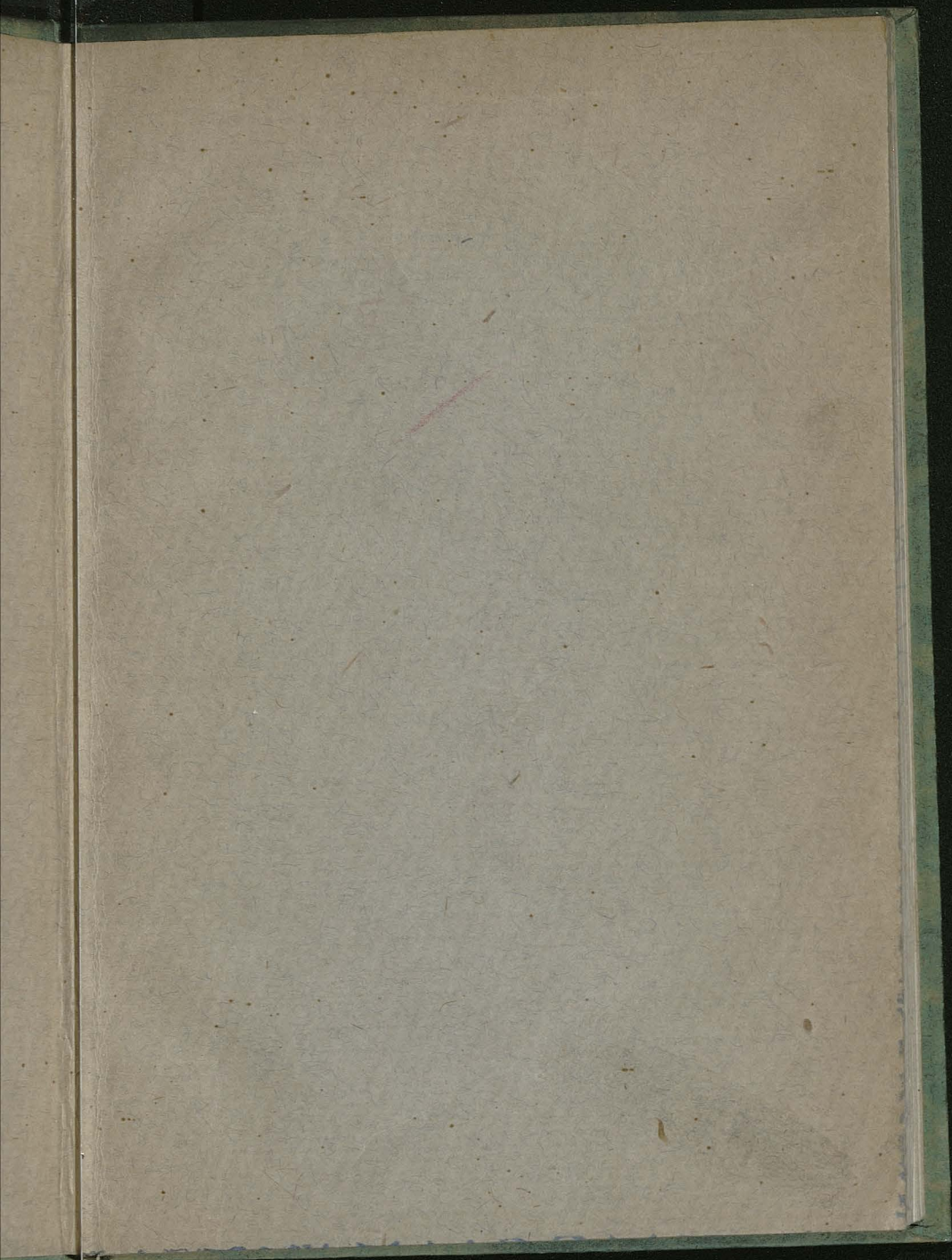
P



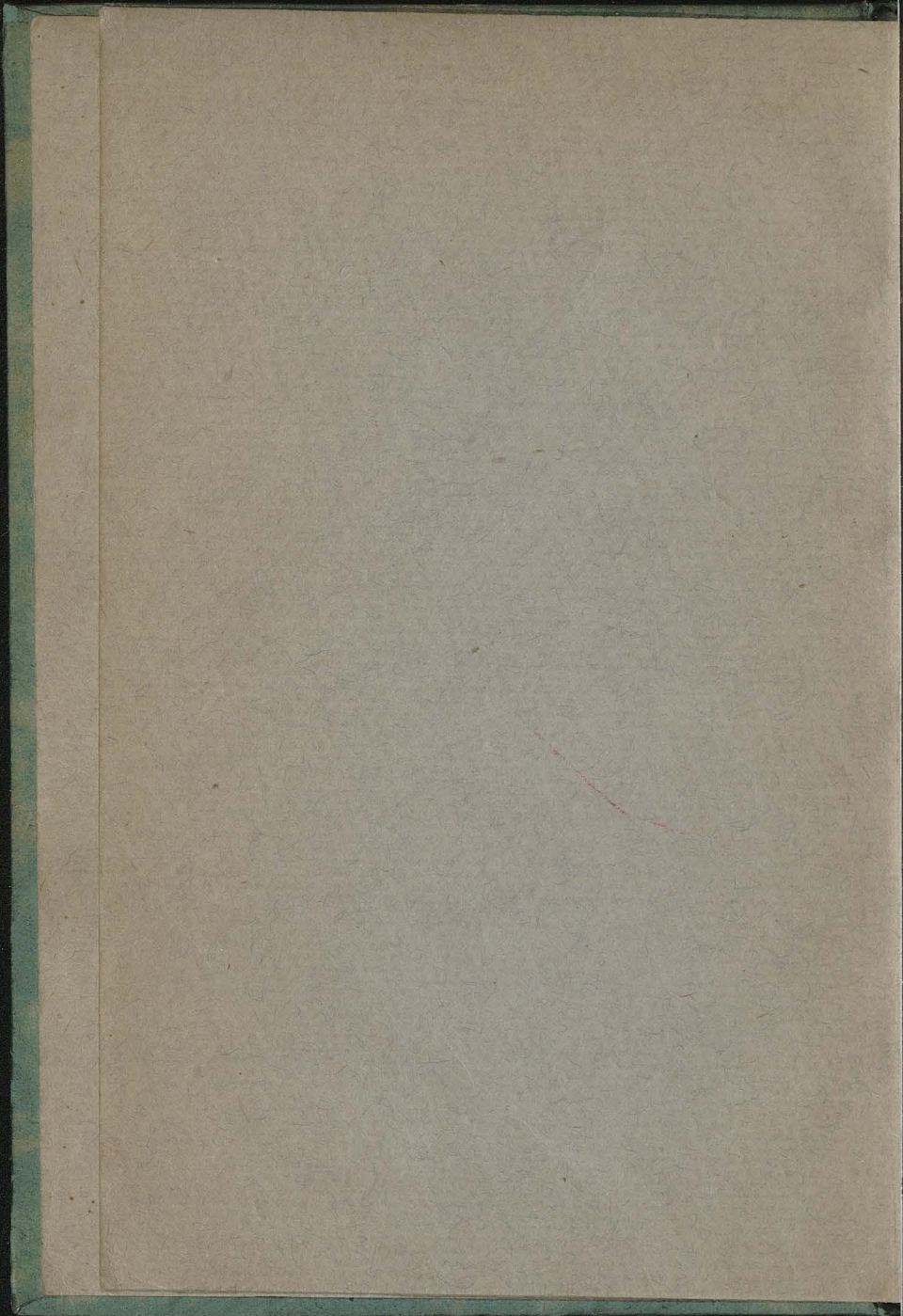


18045









M

AL

P

AL

v



38.  
01022  
M É M O I R E S

POUR SERVIR  
A L'HISTOIRE DES RÉVOLUTIONS  
DE POLOGNE,  
*Particulièrement à celle de 1794.*

Par un Citoyen polonois.

---

A P A R I S ,

A la Librairie républicaine , rue Honoré , n°. 85 ,  
vis-à-vis la maison d'Aligre ;  
*Et chez les marchands de Nouveautés*

---

*An III de la république une & indivisible.*

(1795)



Les différens mémoires qui composeront l'ensemble de cet ouvrage, seront publiés successivement & dans l'ordre naturel des événemens. Sans préciser l'époque de leur publication, on peut en assurer d'avance la célérité & l'exa<sup>c</sup>titude.

E R R A T A.

Corr. pag. 36 la lettre (*g*). L'indication de la note se trouvant répétée, il faudra prendre la lettre (*h*), & ainsi de suite jusqu'à la lettre (*r*) où l'ordre se trouve rétabli.

18045. D

BIBLIOTE. UNIV.



BIBLIOTE. UNIV.



---

## AVERTISSEMENT.

LE siècle actuel ne permet pas encore de tracer une histoire définitive des révolutions humaines : rassembler les différentes notions éparées sur leurs causes, leurs effets, leur accroissement ou leur décadence; montrer dans les choses mêmes le bien à suivre & le mal à éviter; tracer avec fidélité les faits, & traiter avec impartialité tous les individus qui y ont joué quelque rôle. Voilà ce que réclament à la fois la vérité & l'histoire; & voilà aussi ce qu'on se propose de leur offrir dans cet ouvrage.

Les matériaux qui ont servi pour la rédaction sont les différens écrits diplomatiques respectivement présentés & publiés à Varsovie, Grodno, &c. Les bulletins des assemblées des diètes, les notes, les conférences ministérielles, & les négociations sur les objets contenus dans les mémoires actuels, l'auteur s'étant trouvé sur les lieux pendant la plus grande partie de ces négociations, l'ouvrage qu'il met au jour, est puisé dans des circonstances dont il a été témoin. La connoissance particulière des personnes dont il parle, celle de leurs vertus, leurs foiblesses, leur caractère, leurs crimes, des motifs de leur



façon d'agir , & leurs vues particulières , grandes ou resserrées , lui a été d'un secours majeur au développement exact des circonstances de ce temps. Qui a manqué par foiblesse ou par bonne-foi , par perfidie ou par lâcheté ? La chose elle même l'indique.

Le moment actuel lui a paru convenable pour rendre cet ouvrage public. Il a cru , d'un côté , que la coalition des despotes , irrités contre les Polonois , de ce que par une guerre diversive ils avoient contribué d'une manière évidente aux défâstres de leur dernière campagne contre les républicains français , voudroit voir la Pologne anéantie ; & après s'être indemnisée par les ressources qu'elle peut y puiser , se ranimer , ou au moins se présenter sous un appareil plus important pour demander la paix à la France. Il voit de l'autre , que la république française , au moyen des succès éclatans de cette même campagne , s'approche avec une marche imposante vers cet instant où l'opinion générale de l'Europe , sur la paix , paroît être fondée sur la force & sur le développement même des circonstances politiques actuelles.

Observant d'une part la nation polonoise dans sa franche bravoure , mais dépourvue des ressources physiques , peu au fait des replis tortueux de la diplomatie , & par-là même facile à se laisser séduire ; considérant de

l'autre  
& sa pu  
armes,  
nemis;  
nation  
le fâche  
trouve  
ne son  
que d  
des oc  
ciario  
ces o  
indép  
celles  
paix  
déter  
des es  
& de  
gérar  
fance  
Il  
analy  
donn  
dies,  
proch  
celui  
sulta  
analy  
ple p  
vrag  
M



l'autre la nation française dans sa loyauté & sa prépondérance, & par la force de ses armes, au moment à dicter la paix à ses ennemis; il est facile de prévoir que ces deux nations, dont l'une paroît déjà avoir atteint le faite de sa gloire, tandis que l'autre se trouve penchée sur l'abîme de l'adversité, ne sont pas éloignées toutes les deux, quoique dans des circonstances différentes, des occasions qui doivent amener des négociations politiques entr'elles & les puissances coalisées contre leur liberté & leur indépendance. Le terme de l'ouverture de celles-ci, ainsi que les conditions d'une paix éventuelle, pourroient mieux être déterminés par le calcul du degré de force, des espérances des principes, des préjugés & des erreurs mêmes des puissances belligérantes, que par le moyen de la connoissance exacte des secrets diplomatiques.

Il s'ensuit de-là que celui qui, sans une analyse préalable de toute cette espèce de données, solidement discutées & approfondies, hasarderait de fixer le terme d'une paix prochaine, ou l'étendue de ses clauses; celui-là, dis-je, n'avanceroit que des résultats vagues & gratuits. — Une pareille analyse présenteroit une matière trop ample pour pouvoir être traitée dans cet ouvrage, si même elle entroit dans son plan.

Mais puisque la paix dont il s'agit, doit



avoir un terme précis, & que les conditions qu'elle suppose, devront nécessairement être discutées, il importe que ceux qui s'en occuperont, connoissent les individus avec qui ils auront à traiter, les motifs qui les font agir, les vues qui les dirigent; enfin leur façon de penser & d'agir, ainsi que leur caractère.

Voilà ce qui m'a engagé à rendre cet ouvrage public. Les Français y trouveront quelques données utiles, & les Polonois y puiseront quelques leçons instructives dans un tableau fidèle de leur malheureuse expérience. — Un détail exact des faits passés instruit mieux les nations sur ce qui leur reste à faire dans l'avenir, que des conseils qu'un individu pourroit leur donner d'après quelques circonstances inexactement saisies, éphémères ou partiellement discutées.

Cet ouvrage pourra encore être de quelque utilité pour rectifier les idées que l'on a pu se faire sur la Pologne, d'après les récits de voyageurs à connoissances superficielles, ou même d'après la lecture d'ouvrages dans le genre de la brochure intitulée: *Histoire de la prétendue révolution en Pologne en 1791*, par Mchéc. L'auteur n'ayant pas assez vécu dans ce pays, & l'ayant encore moins étudié pour le connoître, ne s'étant pas d'ailleurs mis à portée de pouvoir exactement juger toutes les personnes dont il



parle dans sa prétendue histoire, n'a trouvé de meilleur moyen de faire valoir son pamphlet que par quelques facéties mordantes, par des insultes ou des calomnies auxquelles la conduite foible de quelques personnes dans le maniement des affaires publiques de ce temps-là pouvoit donner lieu, mais que la nation polonoise n'a nullement méritées. Il y tourne en ridicule quelques faits remarquables de la révolution de 1791, qu'ils n'a connus que du côté où ils pouvoient prêter à la malignité de son esprit assez délié, mais non assez juste pour lui sacrifier la raison & la vérité. Après avoir passé quelque temps en Russie, y ayant même été employé par le gouvernement russe, il s'est formé la plupart de ces idées sur la Pologne, d'après les préjugés & les passions du cabinet de Pétersbourg, dont les fureurs contre la Pologne égalent sa perfidie & son machiavélisme. C'est aussi conformément aux vues de cette puissance que dans sa prétendue histoire il donne aux Polonois le beau conseil d'envisager la constitution que la Russie leur avoit imposée en 1775, comme un effet du grand génie de Catherine, & de la préférer à celle de 1791 que la nation s'étoit donnée elle-même. Comme il faut prouver ce que l'on affirme, voici l'extrait de cette brochure imprimée chez Buiffon, rue Haute-Feuille,



pag. 44. « Il est une *vérité* facile à démon-  
 » trer ; c'est que si jamais la Pologne a eu  
 » une forme de gouvernement, c'est celle  
 » qu'elle tenoit de la Russie. » Et plus bas.  
 « On s'est demandé puérilement , quel  
 » droit avoit eu l'impératrice de Russie de  
 » donner à la Pologne un *gouvernement* ?  
 » Elle les avoit tous , *car* elle avoit celui  
 » des *grands princes*. »

Il est surprenant sans doute que dans  
 une époque aussi fameuse que celle de  
 l'année 1792 , année mémorable par la  
 chute de la royauté en France, on ait pû ,  
 sans vouloir justifier les procédés despoti-  
 ques de la Russie vis-à-vis de la Pologne,  
 contester à une nation le droit de se con-  
 stituer comme bon lui semble, sans autre  
 motif que parce que ce droit se trouve en  
 opposition avec celui des *grands princes* ;  
 & si l'auteur d'une pareille assertion n'a  
 pas eu des vues perfides & contre les in-  
 térêts des peuples, du moins annonce-t-il  
 des préjugés, une prédilection toute parti-  
 culière pour les *grands princes*.



---

## PREMIER MÉMOIRE.

*NÉGOCIATIONS politiques du roi de Prusse  
& de Catherine de Russie, avec le gouvernement  
de Pologne, depuis l'année 1788 jusqu'au temps  
de la révolution actuelle.*

---

### A VIS P R É L I M I N A I R E.

**L'**OBJET principal que je me suis proposé dans la première partie de cet ouvrage, est d'avertir mes concitoyens, que fussent-ils même momentanément accablés par une force prépondérante des despotes leurs voisins, aucune négociation avec les perfides agresseurs de notre patrie, ne servira à consolider son indépendance, si nous ne parvenons pas à les réduire à l'impuissance de nous dicter des loix.

Celui qui proposeroit des négociations de paix avec la Prusse, la Russie ou l'empereur d'Allemagne, avant que le sol de sa patrie ne soit purgé de leurs satellites, celui-là ne pourroit être que l'ennemi de son pays, & complice de ses oppresseurs; il se rendroit nécessairement l'instrument & l'apôtre, non pas d'un régime répu-



blicain , tel qu'il convient à la nation , & tel qu'elle le desire , mais d'un gouvernement que nos ennemis voudroient nous imposer , et qui ne favoriseroit que leurs intérêts aux dépens de ceux de tous les peuples.

Un pays conquis peut se reconquerir. Ses habitans , pour redevenir libres , n'ont qu'à agir , qu'à redévelopper leur énergie contre leurs tyrans. Mais un pays livré semble perdre , aussi bien dans l'opinion vulgaire que diplomatique , toute espèce de droit à son indépendance.

Quelle est donc la première alliance que les Polonois ne doivent cesser de desirer ; qu'au contraire ils doivent cimenter par tous les moyens qui sont en leur faculté ? C'est celle qui dans une nation réunit tous les individus par l'intérêt commun. La liberté générale , l'égalité des droits , doivent lui servir de bases. C'est alors que chacun ayant un égal intérêt à la défense de sa patrie , celle-ci comptera autant de soldats qu'elle contient d'hommes , et la guerre des Polonois sera alors celle d'une nation entière contre les satellites de quelques despotes.

Telle fut aussi la manière d'agir que les Polonois avoient adoptée ; tels sont les auspices sous lesquels leur insurrection actuelle a commencé. Les calamités inséparables d'une guerre avec des barbares , n'ont pas peu contribué à ralentir un



développement raisonné de ces principes. Mais espérons que malgré tous les revers que nous avons essayés, et que nos ennemis exagèrent, soit par des mensonges payés, soit par des plaintes perfides, la guerre des Polonois contre leurs tyrans ne cessera pas de continuer; elle changera peut-être de mode, mais son but sera toujours le même, & aussi éternel que le peuple qui se l'est proposé.

L'expérience de la diète constituante de l'année 1791, nous indique les causes de notre chute, & sur-tout en ce que ceux qui se trouvoient placés à la tête des affaires; au lieu de chercher la puissance de la nation dans la force intrinsèque de ses propres ressources, vouloient trouver son indépendance dans des négociations avec les cabinets étrangers; aussi jamais n'a-t-on pu se rappeler plus à propos cette maxime salutaire, que rien n'est plus dangereux que de confier à ses voisins la garde de sa maison.

Lorsque la Russie alluma chez nous le feu d'une guerre civile & étrangère dans l'année 1792, le roi de Prusse, notre prétendu allié, se donna-t-il la peine de l'éteindre? Non. Sa conduite envers les Polonois, ressemble à celle d'un homme qui, appelé au secours d'une maison en proie aux flammes, y vole les meubles les plus précieux, en chasse le propriétaire, & s'approprie jusqu'au



terrein où le malheureux incendié pouvoit encore espérer de rebâtir son domicile.

Mais , pourquoi chercherois-je à prouver par des comparaisons la perfidie des cabinets des rois , leurs procédés sont assez horribles par leur nature ; il suffira de jeter un coup-d'œil sur leurs effets pour inspirer aux hommes vertueux & aux nations non corrompues , toute l'indignation qu'ils méritent.

Le détail des négociations de la diète de Pologne , de 1788 , ainsi que de celle de la faction de Grodno , de 1793 , avec la Prusse & la Russie conjointement , avec un tableau abrégé , mais exact & fidele de la conduite de Frédéric-Guillaume & de ses complices , rempliront ce but.

---



## PREMIÈRE PARTIE.

COMMENT le roi de Prusse a-t-il coopéré à la réforme de la constitution imposée à la Pologne par la Russie, & à l'établissement de celle de 1791 ? — Son influence dans les procédés de la diète de 1788 envers la Russie. — Alliance défensive entre la Prusse & la Pologne, conclue le 29 mars 1790. — Le desir du roi de Prusse de s'approprier les villes de Dantzic & de Thorn. — Protestations du même pour en démentir les soupçons. — Médiation de l'Angleterre & de la Hollande, pour faire conclure entre la Pologne & la Prusse un traité de commerce basé sur la cession à cette dernière de Dantzic & de Thorn. — Causes de l'accélération de la constitution du 3 mai 1791. — L'électeur de Saxe & sa fille, déclarés successeurs au trône de Pologne. — Le roi de Prusse félicite sur cet objet la diète. — Traité de paix entre la Russie & la Porte ottomane. — Rupture de l'alliance défensive par le roi de Prusse. Suspension des séances de la diète. — Complot formé entre la Russie & les rebelles de Targowice. — Lâcheté & perfidie du roi de Pologne. Son accession à la rebellion de Tar-



*goffice. — Manœuvres de la Russie exercées contre les patriotes polonois réfugiés dans les pays étrangers.*

L'IMPÉRATRICE de Russie étant entrée en connivence avec Joseph II, empereur d'Allemagne, en 1786, pour déclarer la guerre aux Turcs, sentit le besoin de contracter une nouvelle alliance avec la Pologne, au moyen de laquelle elle pourroit s'assurer des magasins en Ukraine, et faciliter à ses troupes le passage aux frontières de la Turquie par le territoire polonois.

Depuis le commencement du règne de Stanislas, l'ambassadeur moscovite gouvernoit la Pologne comme les pro-consuls romains gouvernoient les provinces conquises; mais l'objet de l'alliance désirée par la Russie dans le temps d'une guerre prochaine de la Turquie, exigeoient de sa part de traiter le gouvernement polonois d'une manière plus convenable à la dignité de cette nation.

Les propositions faites relativement à cette alliance réveillèrent l'envie du roi de Prusse contre la cour de Pétersbourg; lorsque l'impératrice lui fit annoncer qu'elle vouloit faire une alliance défensive avec la Pologne, celui-ci lui fit témoigner par son ministre à Pétersbourg, qu'il



n'y consentiroit pas. Il fit annoncer le même mécontentement à Varsovie.

Trente mille hommes de l'armée prussienne reçurent ordre de marcher sur les frontières de la Pologne, pour en imposer à ceux qui oseroient appuyer les desseins de la Russie ; & le ministre prussien commença à s'expliquer ouvertement sur les intentions de sa cour. Il offroit une alliance de la part de son maître.

Quoique les Polonois eussent senti la nécessité de se tenir en garde contre ces insinuations, ils ne purent s'empêcher de voir que l'instant favorable de penser à la régénération & l'indépendance de leur patrie, n'étoit pas à négliger, d'autant plus que ne pouvant espérer, à cette époque, aucun appui du gouvernement français, dont le cabinet & les agens, également corrompus, ne savoient donner aux Polonois que les conseils lâches, *de ménager leurs oppresseurs*, &c. (a). Ils ont cru qu'il étoit de l'intérêt du roi de Prusse que la Pologne fût délivrée de la dépendance de la Russie; que voyant que celle-ci s'étoit entendue avec l'Autriche, il devoit se servir de tous ses moyens pour empêcher, par de nouvelles alliances, l'accroissement immense de ces deux monarchies. Ils observèrent qu'une alliance avec la cour de Berlin n'offroit pas autant de danger à la Pologne que celle avec la Russie, la Prusse n'étant pas



une puissance aussi formidable ; connoissant d'ailleurs l'attachement particulier du roi de Prusse à la personne de l'électeur de Saxe ; recevant des marques authentiques de la bienveillance de ces deux cours par les témoignages de leurs ministres résidans à Varsovie , ils se croyoient assurés que toutes les négociations se faisoient de bonne-foi à Berlin , pour l'avantage de la Pologne ; que le roi de Prusse coopérant à la consolidation de l'indépendance d'une nation , recherchoit en elle une alliée nécessaire , & l'électeur de Saxe une amie capable d'effectuer des vues également utiles à l'un & à l'autre.

C'est par ces motifs & sur ces bases que le gouvernement polonois crut ne pouvoir rien faire de mieux que de se rapprocher du roi de Prusse.

A l'ouverture des séances de la diète de 1788 , ainsi que pendant un intervalle considérable de temps , le roi de Prusse fut parfaitement pallier sa perfidie.

En effet, Guillaume aigri contre les deux cours impériales, qui, pour lors , méprisoient sa personne comme sa puissance , qui pouvoient ce mépris jusqu'à le rendre ridicule (b) , & qui ne vouloient pas le faire participer aux avantages qu'elles se promettoient d'obtenir sur la Porte ottomane, commença à se conduire vis-à-vis d'elles suivant les impulsions d'un amour-propre offensé , & celles



de l'intérêt, qui ne lui permettoit pas d'envisager leur agrandissement respectif avec indifférence.

La première déclaration prussienne, présentée aux états assemblés de la diète, le 12 octobre 1788, prouve le dépit du roi de Prusse contre la Russie, & une opposition manifeste entre les intérêts russes & prussiens. — Après y avoir exposé à la diète que l'alliance demandée par la Russie, feroit non-seulement contraire aux intérêts de la Pologne, mais leur feroit absolument nuisible, le ministre de Prusse déclare que « ne voyant plus » dans le projet de cette alliance, qu'un projet » formé contre sa majesté, & celui d'entraîner » la république dans une guerre ouverte contre » les Turcs, & d'exposer, par une suite inévi- » table, à leurs incursions & hostilités, non- » seulement les états de la république, mais même » ceux de sa majesté prussienne, elle ne pourroit » pas se dispenser de prendre des mesures que la » prudence & sa propre conservation lui dicte- » roient, pour prévenir des desseins aussi dangé- » reux pour les deux états. »

Quoique les rois tâchent de pallier dans les actes diplomatiques, autant qu'il est possible, les expressions d'un amour-propre offensé, le dépit du roi de Prusse ne le fut pas assez dans la même déclaration. C'est là que pour déprécier la valeur des troupes russes & autrichiennes, il appelle celles



de la Turquie : *heureuses dans le combat*. C'est là que lorsqu'il parle de l'influence moscovite dans les affaires de Pologne , il la caractérise *d'oppression étrangère*. C'est là enfin , que pour exprimer le sentiment d'ignominie dont se couvroient les partisans russes , il appelle *vrais patriotes & bons citoyens* ceux qu'il invite à se joindre à lui.

A peine la postérité croira-t-elle que ces propos eussent été tenus par ce même individu qui , une année après , appelloit les desseins primitifs de la Russie , *des vues salutaires* ; la résistance à l'agression moscovite , *un pugillat opiniâtre du soi-disant parti patriotique* , & ceux qu'il invoquoit contre la Russie , au nom de bons citoyens , *intrigans de Pologne*.

L'empressement avec lequel le roi de Prusse animoit la diète à renverser une constitution imposée à la Pologne par la Russie , se fait voir dans la seconde déclaration prussienne présentée à la diète le 19 novembre de la même année.

Ayant appris que la diète , par un arrêté du 3 du même mois , avoit cassé le département de guerre , faisant partie du conseil permanent ( c ) , ce qui annonçoit une chute prochaine de celui ci , le roi de Prusse ne manqua pas d'en témoigner sa joie & son admiration , par l'organe de son ministre. — Voici la teneur de cette déclaration :  
 « Le roi a appris avec plaisir que les illustres états ,



» fideles à leurs justes principes , ont réglé dans  
 » la séance du 3 novembre , par une sanction pu-  
 » blique , revêtue de toutes les formalités conf-  
 » titutionnelles , le commandement de leurs  
 » forces militaires , d'une manière qui , en assu-  
 » rant l'indépendance de la république , en écarte  
 » la possibilité d'abus despotiques & d'influence  
 » étrangère , dont tout autre arrangement auroit  
 » pu être susceptible. »

Mais ce qui doit étonner davantage , c'est que  
 cet être versatile , non seulement approuvoit la  
 conduite de la diète dans ses opérations , mais  
 encore l'encourageoit à maintenir ses droits de  
 souveraineté , que la garantie russe sembloit at-  
 ténuer.

Dans la crainte que l'ambassadeur russe & ses  
 partisans ne missent obstacle à l'anéantissement  
 de l'ancienne forme de gouvernement , en allé-  
 guant la prétendue garantie , le roi de Prusse l'ex-  
 plique comme il l'entend , & comme elle doit  
 être entendue. « Sa majesté croit pouvoir attendre  
 » de la prudence & de la fermeté éprouvées des  
 » états de la diète , qu'ils ne se laisseront pas dé-  
 » tourner d'un arrangement qui fait tant d'hon-  
 » neurs à leur sage prévoyance , par l'allégation  
 » ou la présentation de quelque garantie parti-  
 » culière des anciennes constitutions ; cette ga-  
 » rantie ne pouvant pas empêcher la république



» de ne plus jamais améliorer la forme de son  
 » gouvernement, sur-tout après les abus qui s'y  
 » sont glissés récemment, & laquelle n'est pas  
 » même conforme aux stipulations primitives des  
 » traités de 1773, sur lesquels les garanties sont  
 » fondées, n'ayant été signée dans la diète de 1775,  
 » que par la seule puissance qui la réclame à  
 » présent. — Le roi n'en est pas moins disposé à  
 » remplir envers la sérénissime république, ses  
 » engagements d'alliance & de garantie générale,  
 » sur-tout pour lui assurer son indépendance,  
 » sans vouloir d'ailleurs s'immiscer dans ses affaires  
 » intérieures, ni gêner la liberté de ses délibé-  
 » rations & de ses résolutions, laquelle il garantira  
 » plutôt de son mieux. »

Les Polonois gémissant depuis le commence-  
 ment de ce siècle sous le joug de la Russie,  
 croyoient voir leur fauteur dans la personne de  
 Frédéric Guillaume. Aussi les réponses de la diète  
 aux notes précédentes, étoient-elles dictées par le  
 sentiment d'égards que la bonne-foi du gouver-  
 nement de Pologne sembloit lui prescrire vis-à-  
 vis de ce prétendu ami & allié.

Après lui avoir témoigné leur reconnoissance  
 au sujet des assurances d'un bon voisinage &  
 d'une amitié toujours plus constatée, les états  
 assemblés lui répondirent « que, quant à l'alliance  
 » projetée avec la Russie, elle n'entroit nulle-



» ment dans le but de leur confédération (d). »  
 Quant aux éloges au sujet de la cassation du dé-  
 partement de guerre, & de l'établissement à sa  
 place d'une commission de guerre, ne dépendant  
 que de la diète, ils l'assuroient, « que si l'établif-  
 » sement de cette commission s'étoit attiré les  
 » témoignages flatteurs de sa majesté le roi de  
 » Prusse, la continuation des travaux de la diète,  
 » sur le même objet, établissoit que la diète dans  
 » ses loix ultérieures, suivît non-seulement les  
 » principes de son gouvernement libre & répu-  
 » blicain, mais qu'elle y procédât en acquérant  
 » journellement un esprit plus unanime. » Et  
 quant à la définition de la garantie russe faite par  
 le roi de Prusse, ils lui anonçoient, « que la  
 » nation indisposée contre l'interprétation inusitée  
 » & illimitée de la garantie de son gouvernement,  
 » n'étend pas ses inquiétudes jusqu'à s'allarmer  
 » sur une garantie conforme à son indépendance. »  
 Ils finissoient par l'encourager à perséverer dans la  
 bonne-foi, & à la fermeté dans des vues aussi  
 utiles à la république, espérant que « sa majesté  
 » le roi de Prusse consolideroit à jamais la haute  
 » opinion que la nation polonoise avoit conçue  
 » de sa magnanimité & de son caractère, qui  
 » réunissoit toujours à sa politique la plus saine  
 » morale. »

Ce n'étoient pas seulement les déclarations



amicales de la part du roi de Prusse , mais ses procédés réels qui séduisoient la loyauté polonoise. Ses liaisons avec la Turquie & l'Angleterre indiquoient à la Pologne de vrais avantages , faite de meilleurs ; & c'est aussi par suite de mesures convenues avec la cour de Berlin , que des ambassadeurs polonois furent expédiés dans les différentes cours de l'Europe , & particulièrement à Constantinople.

La Russie se préparant à la guerre contre les Turcs , formoit des magasins dans les provinces méridionales de la Pologne , contre la volonté de cette nation. Le roi de Prusse requit , par son ministre à Pétersbourg , l'évacuation des troupes russes & de leurs magasins , appuyant par-là les sollicitations de la diète.

Le cabinet de Pétersbourg , pour empêcher la diète de Pologne de donner à la nation une constitution indépendante , & de l'arracher de son affreuse tutelle , allumoit les brandons de la discorde parmi le peuple de la religion grecque non-unie. Le roi de Prusse , d'un autre côté , se servit de tous les moyens de négociations ministérielles pour la décourager de la continuation d'un jeu sanglant & horrible , dans le même moment que la justice nationale poursuivoit les révoltés.

Les procédés de la diète étoient publics ; mais comme les effets de la bienveillance manifestée



par le roi de Prusse à la nation polonoise, sembloient exiger des égards respectifs, tous les actes diplomatiques, toutes les relations extérieures, particulièrement celles avec la cour de Pétersbourg, furent confidentiellement communiquées à celle de Berlin, soit par des notes officielles, soit au moyen des conférences du comité des affaires étrangères avec le ministre prussien.

Il faut ajouter que ces conférences avec le ministre prussien, avoient pour témoin & en quelque sorte pour garant le ministre d'Angleterre résidant en Pologne. Celui-ci approuvoit par sa présence assidue & ses discours, les avis & les conseils du ministre de Prusse; ils donnoient tous les deux ensemble au comité, des renseignements & des assurances sur la marche des affaires politiques de l'Europe, d'un grand projet d'une ligue puissante & fédérative qui, embrassant la Porte ottomane, la Prusse, l'Angleterre, la Hollande, & plusieurs princes du corps germanique, & les alliant par les chaînons des intérêts réciproques, arrêteroit les desseins orgueilleux des deux cours impériales.

Dans cet état des choses, le roi de Prusse, s'étant assuré vers la fin de l'année 1789, d'une part des dispositions de la Porte ottomane, à continuer la guerre contre la Russie, & de l'accroissement de son crédit, ainsi que de celui de



l'Angleterre dans le Divan, voyant de l'autre que la diète de Pologne, par des loix relatives aux impôts & à l'augmentation de l'armée, prouvoit un desir prononcé d'opérer la consolidation de l'indépendance nationale, renouvela avec ardeur les propositions d'une alliance défensive entre les deux états.

Le comité des affaires étrangères remit à l'assemblée de la diète, le procès-verbal des conférences qu'il avoit eu à ce sujet avec les ministres de Prusse & d'Angleterre. — Ces conférences avoient pour base principale, une lettre du roi de Prusse, par laquelle il assuroit la république de son inaltérable amitié pour elle, ajoutant qu'il étoit prêt à employer toutes ses forces pour la conservation de son intégrité; qu'il desiroit enfin, au moyen d'une alliance défensive, se rendre garant de tout ce que la prospérité de la Pologne pourroit exiger, pourvu que la forme d'une constitution prochaine lui fût connue, & qu'à cet effet la diète en déterminât les bases.

Les expressions suivantes de cette lettre ne manquèrent pas de frapper tous les esprits : « Mais  
 » quand même l'alliance entre la Pologne & la  
 » Prusse n'auroit pas lieu, la Pologne peut être  
 » certaine que je ne l'abandonnerai pas; elle  
 » peut mettre toute sa confiance dans mon ca-  
 » ractère, dans ma façon de penser, enfin dans  
 la



» la connoissance de ce qui constitue mes plus  
 » chers et véritables intérêts ».

Dans le même rapport le comité des affaires étrangères, annonça aux états de la diète, que le ministre prussien l'avoit assuré au nom de son maître, que celui-ci entrevoyoit de plus grands avantages politiques pour la Pologne, dans l'établissement d'un gouvernement vigoureux, qui lui garantît son existence politique, que dans l'établissement d'une armée de 300 mille hommes; dans un état d'anarchie; que le ministre anglois, après avoir préliminairement exposé que le salut de la république devoit être la loi suprême, avoit ajouté que les puissances contractantes, persuadées que l'organisation d'une forme de gouvernement exigeoit du temps, demandoient que les états de la diète en déterminassent seulement une première esquisse; qu'enfin, lorsque le comité eut demandé à ces ministres, s'ils désiroient que leurs idées & les conseils de leurs commettans, fussent rapportés aux états de la république, le ministre prussien avoit répondu: « Je crois que même, nous  
 » avons droit de le demander, afin que nous  
 » ainsi que nos cours, ne restent pas dans l'in-  
 » certitude sur les prochaines destinées de la  
 » Pologne ».

Il se trouvoit dans l'assemblée des députés qui s'opposoient à l'alliance avec le roi de Prusse;



mais les propositions de celui-ci ; motivées par l'utilité publique , les condamnoient au silence. D'ailleurs , tous étoient persuadés que dans un choix d'allié , parmi les trois puissances voisines , on ne pouvoit plus convenablement s'attacher & s'unir par des liens d'amitié , qu'avec celle qui la première aidoit la nation à se donner un gouvernement & à redevenir puissante ; & tous unanimement recommandèrent au comité chargé , dès le commencement de la diète , du travail d'une forme de constitution , d'accélérer la rédaction de ses bases , & de les présenter aux états.

Le comité des affaires étrangères reçut en même temps l'ordre d'entrer en négociation avec la cour de Berlin , au sujet d'un traité d'alliance. On lui enjoignit en outre d'entamer des négociations pour un traité de commerce.

Les bases d'une nouvelle constitution furent bientôt apportées par le comité de constitution. La diète les sanctionna ; & les négociations pour les susdits traités d'alliance & de commerce ne tardèrent pas à être entamées.

On s'entendoit facilement sur les conditions du traité d'alliance ; mais la clause y ajoutée relativement à celui de commerce , entravoit le travail des plénipotentiaires , & en retardoit la conclusion.

La diète s'aperçut alors que le retard dans les négociations , au sujet du commerce , pouvoit



différer & même anéantir les effets d'une alliance, qu'il étoit urgent de cimenter avant l'explosion d'une guerre que la perfidie russe méditoit, & que la paix avec la Porte ottomane pouvoit amener. Pour attacher au plutôt le roi de Prusse à l'indépendance de la Pologne, on remit à un temps ultérieur le traité de commerce, en se contentant d'approuver celui d'alliance défensive conclu avec lui, le 29 mars 1790, d'après les conditions arrêtées par le comité des affaires étrangères.

L'article I & II de ce traité garantit aux deux parties contractantes « une amitié parfaite & une » possession tranquille des états, provinces & » villes de tout le territoire qu'elles possédoient au » moment de la conclusion du traité.

L'art. III assure que « dans le cas que l'une » des parties contractantes fût menacée d'une » attaque hostile, ou inquiétée dans quelques- » uns de ses états, droits, possessions ou intérêts, » ou de quelque manière que ce soit, l'autre s'en » gage de la secourir, d'abord par de bons offices, » & si ceux-ci étoient sans effet, par les secours » militaires convenus & spécifiés dans ledit article.

Les art. IV & V portent que « dans le cas où » les secours stipulés ne seroient pas suffisans pour » la défense de la puissance requérante, la puissance requise les augmentera suivant la néces-



» sité. Les troupes qui seront fournies par la  
 » partie requise seront sous le commandement  
 » du général qui commandera l'armée de la partie  
 » requérante.

Par l'article VII « les parties contractantes se  
 » réservent la continuation des négociations d'un  
 » traité de commerce, ne le considérant pas comme  
 » une clause du traité d'alliance. »

Mais ce qui servira à prouver irrévocablement  
 la perfidie du roi de Prusse, c'est l'article VI.  
 Je l'insère ici en entier. « Si quelque puissance  
 » étrangère vouloit, à titre d'actes & stipulations  
 » précédentes quelconques, ou de leur interpré-  
 » tation, s'attribuer le droit de se mêler des  
 » affaires internes de la république de Pologne,  
 » ou de ses dépendances, en tel temps ou de  
 » quelque manière que ce soit, sa majesté le roi  
 » de Prusse s'emploiera d'abord par ses bons offices  
 » les plus efficaces pour prévenir les hostilités par  
 » rapport à une pareille prétention; mais si ces  
 » bons offices n'avoient pas leur effet, & que des  
 » hostilités resulteroient à cette occasion contre  
 » la Pologne, sa majesté le roi de Prusse, en  
 » reconnoissant ce cas comme celui de l'alliance,  
 » assistera la république selon la teneur de l'art. IV  
 » du présent traité. »

Nous venons de remarquer, que de l'avis de la  
 diète & du roi de Prusse, en conséquence même d'une



clause du traité d'aillance , les négociations pour le traité de commerce devoient être continuées ; & c'est autant pour reconnoître & rectifier les abus qui s'étoient glissés dans l'exécution du traité de commerce de 1775 , que pour accélérer la conclusion d'un nouveau , qui , par des mesures plus exactement établies & observées , pût garantir les avantages réciproques des deux nations.

Lorsque dans les conférences qui s'ensuivirent , on demandoit de la part de la Pologne , au moins l'observation des clauses du traité de commerce de 1775 , imposé entièrement par la force , & tout injurieux qu'il étoit ; & en conséquence l'abolissement des entraves dans les transports sur terre des marchandises du côté de la Grande-Pologne , le ministre prussien se gardoit de dénier la justice de cette demande ; mais il ajoutoit en même temps , que la levée de ces entraves étoit incompatible avec le système d'économie établi dans les états de la Silésie , & présentoit des difficultés au-dessus de la bonne volonté du roi.

Proposoit-on de la part de la Pologne un nouveau système de commerce , sur les bases d'une liberté indéfinie , le ministre prussien répondoit par le détail des pertes que pouvoit essuyer le fisc prussien , par la diminution des revenus du roi , & desquels il ne pouvoit être indemnisé que par la cession de Dantzic.



Cette dernière proposition parut être à tout bon citoyen une démarche intéressée de la part du roi de Prusse. L'ambassadeur russe & ses partisans ne manquèrent pas de profiter de l'impression qu'elle avoit faite. Ils la représentoient comme tendante à un envahissement violent du territoire polonois, & comme le préliminaire d'un nouveau partage.

Les murmures qu'effectivement elle avoit causés, déconcertèrent Frédéric-Guillaume. Occupé des préparatifs de négociations qui alloient se tenir à Reichenbach, il se promettoit qu'au moyen de certaines conventions avec la maison d'Autriche, il pourroit regagner à la Pologne une partie de la Gallicie, & d'en obtenir en récompense les villes de Dantzic & de Thorn. Ce fut encore un motif de différer les négociations relatives au traité de commerce avec la Pologne.

Dès-lors les opérations du cabinet de Berlin, enveloppées du mystère, firent naître différentes conjectures dans la capitale, dans l'assemblée de la diète & dans tout le pays. De-là les inquiétudes, les méfiances, les emportemens contre la cour de Berlin. De-là enfin, la décision des loix fondamentales accélérée, au nombre desquelles il en fut rendue une analogue aux circonstances du jour. La voici. « Le royaume de Pologne & » le grand duché de Lithuanie, avec toutes les » provinces, palatinats, terres, districts, fiefs,



» ainsi que toutes les villes & ports qui en dépendent,  
 » unis à jamais à la république par des traités  
 » solennels & respectifs , doivent lui appartenir  
 » invariablement & dans leur entière union. Au-  
 » cune diète , ni qui que ce puisse être , ne sera  
 » autorisé d'échanger , encore moins de détacher  
 » du corps de la république , même en partie , par  
 » échange ou cession , aucune de ses dépendances. »

Cette loi , inutile pour une nation indépen-  
 dante & régie par un gouvernement vigou-  
 reux , infructueuse pour une nation foible , servit  
 de principal motif à la conduite versatile du roi  
 de Prusse.

Mais si d'un côté il lui étoit avantageux d'être  
 un allié intéressé de la Pologne , des plus grands  
 intérêts encore lui défendoient de trahir ses enga-  
 gemens.

Les conférences des cours de Pétersbourg &  
 de Vienne avec le Divan , commençoient à de-  
 venir toujours plus marquantes , & sembloient  
 accélérer la fin de la guerre. La Russie , une fois  
 dégagée , pouvoit facilement conniver avec l'em-  
 pereur pour la perte du roi de Prusse. Ce dernier  
 devoit donc nécessairement ménager la Pologne.

Les conférences tenues à Reichenbach , relati-  
 vement aux combinaisons du traité de paix avec  
 la Porte ottomane , prouvent la position gênante  
 où se trouvoit le cabinet de Berlin. L'empereur



y ayant obtenu une garantie des plus avantageuses pour ses intérêts, en ce que la paix avec la Porte devoit être fondée sur un *statu quo*, tel qu'il avoit existé avant la guerre, donnoit, quelques mois après, au congrès de Szyftow des loix à la cour de Berlin & à celle de Saint-James, qui, avant ce temps, s'étoient promises de les lui dicter, & de diriger par-là les négociations avec la Porte ottomane (e). Catherine II méprisoit également la médiation que ces deux cours vouloient employer pour terminer ses différens avec le Sultan.

Ainsi, dans l'incertitude de ses plans & des événemens d'une guerre qui pouvoit se prolonger, le roi de Prusse n'osoit pas encore dévoiler la turpitude de sa conduite perverse; craignant au contraire que les propos répandus en Europe & sur-tout en Pologne, ne détruisent son crédit, & n'affaiblissent des liens contractés avec cette nation, il tâcha soigneusement de rassurer la diète, sur sa bonne-foi & sur la constance de son amitié envers la république.

Il s'étoit répandu une nouvelle, au commencement de l'année 1791, que le ministère de Berlin avoit proposé à la cour de Vienne, d'étendre ses possessions du côté de la Gallicie, si l'empereur vouloit donner son consentement à la cession de Thorn & de Dantzic, en faveur de la Prusse. Cette nouvelle étoit trop désagréable à Frédéric-



Guillaume, pour qu'il ne rachât de l'étouffer par un démenti authentique. En effet, pour désavouer les intentions de participation au pillage de la Pologne, intentions que l'on ne cessa de lui attribuer, il écrivit la lettre suivante à son chargé d'affaires Goltz, en lui enjoignant de la communiquer à la diète. — « Je ne peux pas assez » vous témoigner ma surprise de ce qu'une nouvelle pareille ait pu être répandu avec tant » d'assurance en Pologne, & plus encore de ce » qu'on y ait pu donner la moindre créance à » des imputations de cette nature. Ma volonté » est que, sans perte de temps, vous devez désavouer & démentir cette nouvelle, en déclarant partout & dans toutes les occasions convenables, de la manière la plus solennelle & la plus positive, que ce n'est qu'une nouvelle malicieusement inventée pour me compromettre avec la diète, & pour exciter la méfiance de la nation contre moi. Je peux défier, qui que ce soit, de produire la moindre preuve, qu'il se soit rien passé entre moi & la cour de Vienne, qui autorise un pareil soupçon; & loin qu'il ait été question entre moi & cette cour d'un nouveau démembrément de la Pologne, je serois plutôt le premier à m'y opposer. Sa majesté le roi & la sérénissime république de Pologne peuvent y compter, &



» me doivent la conviction que mon intention  
 » n'a été jamais de demander aucun sacrifice ;  
 » mais quand j'ai énoncé le desir de faire des  
 » arrangemens convenables , j'ai toujours mis  
 » pour base , qu'ils seroient agréables aux deux  
 » parties , & que l'équivalent seroit jugé juste  
 » & suffisant. — J'espere que cette déclaration ,  
 » en rassurant les esprits , détruira un bruit qui  
 » porte atteinte à mon caractère personnel , autant  
 » qu'à mes principes & sentimens envers l'illustre  
 » nation polonoise. Vous ferez de votre côté  
 » des recherches ultérieures , pour approfondir  
 » la source d'où cette nouvelle peut être sortie ».

Cette déclaration du roi de Prusse pouvoit  
 être sincère , quant aux nouvelles répandues au  
 sujet des propositions faites à la cour de Vienne :  
 l'envie cependant de s'approprier Dantzic & Thorn  
 ne cessoit de le ronger. Il ne s'agissoit seulement  
 que des moyens & des formes pour obtenir ce  
 butin sur la Pologne. Comme il ne lui paroissoit  
 point convenable de s'ouvrir sur cet objet direc-  
 tement à la diète , il en remit le soin aux mi-  
 nistres d'Angleterre & de Hollande.

On se rapellera que , par le traité d'alliance ,  
 on s'étoit promis de procéder à la conclusion de  
 celui de commerce ; l'Angleterre & la Hollande  
 y devoient entrer comme parties contractantes ;  
 en conséquence les ministres de ces deux cours,



offrant à la république de Pologne leur alliance ; développoient dans leur conférences avec le comité des affaires étrangères, les avantages qui pourroient en résulter pour la Pologne, ainsi que des autres liaisons politiques. Ils tâchoient de le convaincre, que des opérations commerciales entre leur pays & la Pologne, ne pourroient devenir libres, tant que la communication du commerce seroit gênée sur le territoire prussien ; & pour faciliter cette communication par le pays du roi de Prusse, qui étoit le maître de tous les obstacles & entraves, il leur paroissoit que la cession de Dantzic, sous la garantie de leurs cours, seroit le moyen le plus convenable pour parvenir à ce but (f).

Les pouvoirs du comité ne s'étendoit pas jusqu'aux facultés de traiter des objets qui confondoient des stipulations de commerce avec la matière de l'intégrité du territoire de la république, garantie avant peu de temps par une loi fondamentale ; ne voulant cependant pas rompre les négociations, ou donner à l'avidité du roi de Prusse un motif de chercher auprès des cabinets étrangers, des moyens de profiter aux dépens & en dépit de la république ; il exposa à l'assemblée de la diète, tout le plan de conduite que l'on avoit tenue dans cette négociation. — La diète, après les plus vifs débats sur cet objet, dans la séance du 1<sup>er</sup>. avril 1791, chargea le comité de faire part



aux ministres anglois & hollandois, de l'arrêté pris d'après le rapport qui lui avoit été fait. Cet arrêté portoit : « que les états n'ayant rien décidé » sur la cession de Dantzic, ils enjoignoient au » comité de continuer les négociations entamées, » relativement aux liaisons politiques & com- » merciales ».

Cette réponse de la diète fut considérée par lesdits ministres, comme une opposition à la base de leur négociation, c'est-à-dire, à la cession de Dantzic, ensuite de quoi les négociations des cours soifisantes médiatrices furent interrompues. — La politique russe fut satisfaite d'avoir trouvé une circonstance d'aigrir le roi de Prusse contre la diète polonoise. La cour de Pétersbourg qui, à Varsovie, faisoit fomenter les esprits contre l'avidité prussienne, suggéroit à Berlin les alimens de cette même avidité. Le comité des affaires étrangères avertissoit la diète, que le roi de Dannemarck encourageoit Frédéric-Guillaume, par la médiation, à se rapprocher de la Russie, par l'appât d'un butin tout préparé sur la Pologne. La déclaration de la cour de Dannemarck, communiquée le 8 du mois de mars 1791, aux cours d'Angleterre & de Prusse, fut citée à l'assemblée de la diète. — Les expressions entortillées (g) qu'elle contenoit, par qui ont-elles été dictées, à qui appartenoient-elles, que signifioient-elles ? Tout



cela fournit une ample matière de discussion ; & il étoit difficile de ne pas s'appercevoir qu'elle étoit le fruit du machiavélisme russe.

Dans ce temps même, les ministres polonois, résidant près les différentes cours, rapportoient à la diète, des renseignemens qui persuadoient du dessein qu'avoient la Russie & le roi de Prusse, d'un nouveau partage du territoire polonois.

L'effet de cet avis du comité, fut l'accélération de la constitution, dite du 3 mai, constitution incomplète à bien des égards, comme l'expérience l'a démontré depuis, mais qui cependant donnoit à la Pologne un gouvernement plus régulier, dont ce pays ait joui depuis l'origine de son existence politique.

C'est un malheur inséparable de l'humanité, qu'aucune société politique ne peut s'organiser sagement, avant d'avoir essuyé des calamités qu'y introduisent naturellement les préjugés & les passions humaines.

Les auteurs de cette constitution, convaincus peut-être qu'elle ne procureroit pas à la nation cette force & cette consistance intrinsèque, que le sentiment individuel d'une félicité commune fait faire germer & maintenir, entreprirent de chercher cette force dans des relations extérieures. — Tour-à-tour refusés ou trahis, & ne sachant où porter leur confiance, l'électeur de Saxe, un des plus



puissant princes d'Allemagne, considéré en Europe par ses liens de famille avec les principaux membres du corps germanique, leur sembloit par l'acceptation de la couronne de Pologne, pouvoir augmenter cette force que l'on auroit dû puiser dans la nation elle-même. Sa nomination au trône de Pologne ainsi que celle de sa famille, devint donc une des principales opérations de cette diète.

Quel fut l'effet de cette démarche sur l'esprit de Frédéric-Guillaume ? C'est ce qui s'éclaircira au mieux par son propre aveu émis solennellement, & contenu dans une note du comte Goliz, chargé alors des affaires de Prusse, présentée le 17 mai 1791, au comité des affaires étrangères, pour être soumise à la diète, avec une lettre que lui avoit écrite le roi de Prusse en ces termes :

« J'ai reçu votre dépêche, en date du 3 mai,  
 » avec un supplément qui me fait part d'une  
 » nouvelle bien importante ; que la diète de  
 » Pologne a proclamé l'électeur de Saxe, suc-  
 » cesseur éventuel au trône de Pologne, en as-  
 » surant ladite succession à ses descendans mâles,  
 » & à défaut de ceux-ci, à la princesse sa fille  
 » & à son époux futur, que l'électeur de concert  
 » avec les états de Pologne lui aura choisi. Ensuite  
 » d'un penchant très-amical qui m'a toujours  
 » dirigé pour coopérer à la prospérité de la répu-



„ blique , ainsi qu'à *consolider sa nouvelle conf-*  
 „ *titution* , penchant dont je n'ai cessé de donner  
 „ des preuves qui pouvoient dépendre de moi ;  
 „ j'admire & j'applaudis à *cette démarche impor-*  
 „ *tante* que la nation a faite , & que j'envisage  
 „ comme essentielle à consolider son bonheur.  
 „ La nouvelle que je viens d'en recevoir , m'est  
 „ d'autant plus agréable , que je suis attaché par  
 „ des liens d'amitié à ce prince vertueux , destiné  
 „ à rendre la Pologne heureuse , & que sa maison  
 „ jouit avec la mienne des liaisons d'un bon  
 „ voisinage & de la plus intime union. Je suis  
 „ persuadé que ce choix de la république affermira  
 „ à jamais cette *harmonie* & cette étroite intel-  
 „ ligence entre elle & moi ; je vous recommande  
 „ de déclarer de la manière la plus solennelle ,  
 „ mes félicitations sincères au roi , aux maréchaux  
 „ de la diète & à tous ceux qui ont contribué  
 „ à une œuvre aussi importante &c. „

L'invitation de l'électeur de Saxe au trône de Pologne , aigrissoit Catherine II ; & il paroît surprenant que le roi de Prusse , qui pour lors avoit déjà reçu la promesse d'un appui pour partager la Pologne , s'opposoit au dessein d'intimider le peureux électeur , & de le faire renoncer par-là au trône de Pologne. La position politique de Frédéric-Guillaume , relativement aux autres puis-



fances de l'Europe , explique cependant assez clairement cette conduite énigmatique.

La proposition danoise , quoique attrayante en apparence ne pouvoit être développée & connue dans ses détails , & d'autant moins concertée dans ce court intervalle de temps.—Le ministère anglois irrité par l'influence de Catherine dans les affaires parlementaires par le parti d'opposition , n'étoit pas porté sans des motifs évidens à contrecarrer les desseins de la Russie. — Le changement du gouvernement de la Pologne , pouvoit fournir à la Russie même , l'idée d'unir les intérêts des deux nations , & d'une vengeance personnelle contre le roi de Prusse. — En France une constitution monarchique qui existoit oncque , ne prêtoit pas de motifs assez déterminés aux despotes , depuis en fureur , pour tourner leurs armes contre la nation française. — En Turquie le Visir Jousaph Bacha , faisoit encore de vigoureux préparatifs pour continuer la guerre contre la Russie. — Il convenoit donc au roi de Prusse , non-seulement par des paroles , mais encore par une conduite soutenue , de faire l'ami de la république de Pologne , & de la maison de Saxe , devant s'allier plus étroitement avec elles.

L'entrevue de Frédéric-Guillaume & de l'empereur Léopold à Pilmnitz , au mois d'août , ainsi  
que



que les conférences secrètes, tenues après à Vienne, entre cette cour & celle de Berlin, qui devoient rendre à consolider le gouvernement & la constitution de Pologne, doivent être considérées comme des résultats d'un calcul politique, mal combiné par le cabinet prussien.

Au commencement de l'année 1792, le traité de paix avec la Russie & la Porte fut conclu; les conditions en étoient bien éloignées du *status quo*, à l'établissement duquel devoient tendre les soins & l'entremise des cours de Berlin & de Londres. Le projet de la coalition contre la nation française, fut consommé, & ce n'est qu'alors que le roi de Prusse sacrifia la Pologne, & l'alliance contractée avec elle à la prétendue tutelle de la Czarine sur ce pays, ou pour mieux dire à sa vengeance, comme nous le développerons plus amplement dans la suite de cet ouvrage.

A peine la guerre avec les Turcs fut-elle terminée, que la Russie se détermina à tourner toutes ses forces contre les Polonois.

Les nouvelles qui arrivoient à Varsovie, soit de Pétersbourg, soit des différentes autres contrées de la Russie, avertirent le gouvernement polonois d'une invasion prochaine des troupes russes.

La diète commença à entreprendre des moyens de défense. Par une loi du 16 avril 1792, elle



conféra au roi des pouvoirs plus étendus, présumant qu'en les concentrant entre les mains d'un seul, elle s'assureroit de plus d'activité & de vigueur dans les opérations militaires. On confia donc au foible Stanislas, la direction de la force armée; on lui permit de faire un emprunt de plusieurs millions de florins de Pologne en Hollande, pour les besoins de la guerre. Avant que cette loi, sous le titre de *préparatifs de guerre* fut portée, le ministre prussien, demandé par le roi & le maréchal Malachowski, quelles démarches il convenoit à la diète de faire dans la circonstance d'un péril aussi imminent, renouvela ses assurances. — « Qu'il » n'étoit pas croyable que les Russes dussent en- » vahir le territoire de la république; mais qu'il » étoit possible que sous un dehors amical & » sous celui de protecteurs des mécontents, ils » s'approcheroient de ses frontières. Il ajouta » qu'il appartenoit aux Polonois d'aviser à leur » propre destinée, & d'intéresser par-là effica- » cement à leur sort les autres puissances, vu » que les moyens qu'emploieroit la Pologne, » dirigeroient l'appui qu'elle en pouvoit désirer ».

C'est avec une frauduleuse précaution, que le ministre prussien évitoit depuis quelque temps des explications par écrit; & la réponse ci-dessus, ne satisfaisoit pas du tout à la question: comment



le roi de Prusse envisageroit l'agression moscovite ?

Pour obvier à ce que l'arrêté sur des *préparatifs à la guerre* ne fût interprété, comme un dessein d'agression de la part des Polonais, on en fit une communication officielle à tous les ministres étrangers, résidant à Varsovie, accompagnée des explications analogues aux circonstances qui l'avoient motivée, & particulièrement au ministre de Prusse, par une note en date du 19 avril; c'est ce qui l'engagea à s'expliquer plus clairement: sa réponse différée jusqu'au 4 mai, étoit tout à fait opposée à la teneur des précédentes; elle portoit: — « Que  
 » Le roi son maître avoit reçu cette commu-  
 » nication comme une marque d'attention de la  
 » part du roi & de la république de Pologne;  
 » mais qu'en même temps il lui avoit ordonné  
 » de déclarer qu'il ne pouvoit nullement prendre  
 » en considération les plans dont la diète s'oc-  
 » cupoit ».

La déclaration de guerre de la part de la Russie, rendue publique le 18 mai 1792, prouva évidemment que les Russes n'avoient d'autres motifs d'entrer en Pologne, que l'offense de la Czarine, de ce que la nation avoit renoncé à la garantie d'un gouvernement imposé par elle, ainsi que parce que la diète légitime avoit établi, sans son consentement, une constitution qui lui paroïssoit



la plus convenable , & que la nation avoit acceptée.

L'alliance défensive , contractée avec le roi de Prusse , donna pour lors à la diète le droit de réclamer son secours. Les états firent communiquer le 25 mai à la cour de Berlin la déclaration russe , & lui exposèrent que la menace y contenue , de faire entrer les troupes moscovites sur le territoire de la république , étant déjà effectuée , elle obligeoit le gouvernement polonois de demander les secours que le traité d'alliance lui accordoit.

Le ministre prussien , Lucchesini , répondit à cette requisition par une note provisoire , où il déclara , " qu'en attendant les ordres ultérieurs de  
 » la cour , relativement à ce qui faisoit le sujet de  
 » la note que le gouvernement polonois lui avoit  
 » remise , il croyoit devoir rappeler au ministre  
 » des affaires étrangères la tenenr de celle qu'il  
 » avoit présentée le 4 mai , de même que les  
 » déclarations verbales ( *g* ) , renouvelées par lui  
 » au chancelier , aux maréchaux de la diète &  
 » aux membres du conseil de surveillance , ainsi  
 » qu'à ceux composant la diète. » En ajoutant à  
 ce verbiage une perfidie personnelle & une  
 effronterie qui lui étoit ordinaire ; il finissoit par  
 dire , " que ces deux démarches parfaitement con-  
 » formes à son langage officiel depuis son retour



» de Szyftow à Varsovie , & après la révolution  
 » opérée le 3 mai 1791 , étoient une nouvelle  
 » preuve de la probité reconnue du roi de Prusse ,  
 » qui ne vouloit pas que la nation polonoise  
 » ignorât ses sentimens envers elle , & ses folli-  
 » citudes , la voyant dans l'état critique où elle  
 » se trouvoit ( *h* ). »

C'est au moyen de ce charlatanisme le plus déhonté , que Lucchesini prétendoit pouvoir annuler les engagemens solennellement contractés par le roi son maître vis-à-vis la nation polonoise.

Sur ces entrefaites les troupes russes avoient déjà franchi les frontières , & combattoient avec l'armée polonoise. Par une suite de faux calculs & de trop de confiance dans les intentions de Stanislas , on limita la diète. — D'un autre côté le gouvernement de Pologne, composé de quelques traîtres repentans, ou de personnes de bonne-foi, mais ignorant pour la plûpart les manœuvres diplomatiques, ne pouvoit pas admettre facilement que Frédéric-Guillaume pût avouer ou adhérer aux procédés machiavéliques de Lucchesini. Ignace Potocki fut envoyé à Berlin. Il crut qu'en rappelant au roi de Prusse toutes ses déclarations amicales faites consécutivement à la diète assemblée, l'alliance qu'il avoit signée, & enfin toutes



ses propres démarches contre la Russie depuis le commencement de la diète, il parviendroit à engager cet allié à faire honneur à ses engagemens; mais tous les soins d'Ignace Potocki furent inutiles; il trouva Frédéric-Guillaume perfidement décidé à rester parjure, & se gardant, avec opiniâtreté, de démentir les procédés de l'Italien Lucchesini. Aussi Ignace Potocki ne rapporta-t-il à Varsovie que la conviction dece que Frédéric-Guillaume ne valoit pas mieux que son ministre.

Tandis que Potocki négocioit à Berlin, Stanislas négocioit à Pétersbourg. Ce n'étoit pas la conservation de l'intégrité du territoire polonois, ni le maintien d'une constitution acceptée par la nation, & qu'il avoit juré de défendre, qui le faisoit agir, c'est la perte de la couronne que Catherine avoit mise sur sa tête, qu'il redoutoit. Les citoyens de toutes les classes le pressoient de continuer la guerre & de repousser vigoureusement l'agression moscovite. Ils dépofoient entre ses mains des dons patriotiques en argent, en chevaux, &c.; on lui présentoit des soldats que le patriotisme avoit nouvellement armés; enfin, exceptés quelques grands criminels, dévoués à la Russie, tels que Felix Potocki, Severin Rzewouski, Branicki, les deux frères Kossakowshi, Ozarowski, Ankwic,



toute la nation conjuroit Stanislas de se rendre au camp. Il rassuroit ceux qui l'y engageoient, en leur répondant, « que ce n'étoit pas contre la » Pologne que l'impératrice de Russie étoit irritée, mais contre le roi de Prusse, dont elle » avoit juré la perte; qu'elle renonceroit à la » guerre avec la Pologne, dès qu'elle verroit que » la nation veut s'entendre amicalement avec » elle; qu'au reste il valoit mieux continuer la » guerre avec la plume qu'avec l'épée. »—Souvent il sembloit s'occuper avec la plus grande diligence des préparatifs de son départ; mais ce n'étoit que pour tromper le peuple. Toujours dans l'attente de nouvelles favorables de Pétersbourg, il ne donnoit d'autres ordres aux troupes polonoises que ceux de battre en retraite. Lorsque, par ce moyen, les russes s'étoient approchés de quelques lieues de Varsovie, il reçut une lettre de la main de la Czarine, par laquelle elle lui déclaroit qu'elle ne lui pardonnera pas d'avoir trompé ses espérances, qu'après qu'il se seroit joint aux fédérés de Targowice, qui étoient à la tête des troupes russes pour anéantir la constitution du 3 mai. Stanislas n'eut rien de plus pressé que d'employer, pour perdre la patrie, les pouvoirs que la diète lui avoit attribués pour la défense du pays, au lieu de tourner les forces nationales contre ses vrais en-

C 4



nemis , il les sacrifia en ordonnant à l'armée excédée de fatigues par des marches & contre-marches forcées , privée de munitions , sous prétexte d'une armistice , de déposer les armes.

Les Russes arrivèrent alors à Varsovie comme des troupes amies & alliées. Stanislas se crut être plus en sûreté au milieu des satellites étrangers qu'au sein de ses concitoyens. Que fit-il ? Il accéda à l'acte des traîtres à la patrie , pour persécuter les auteurs de la constitution du 3 mai. Après l'anéantissement de celle-ci , l'armée , le trésor public & toutes les parties de l'administration nationale retournèrent dans les mains des valets moscovites ; & cette partie de bons citoyens que le roi de Prusse avoit trahie , & que celui de Pologne avoit abandonnée , n'eut à choisir qu'entre la honte de se rendre prisonnière des Russes , pour être envoyée dans les déserts de Sibérie , ou la douleur de se réfugier dans l'étranger.

Les uns se dispersèrent dans les différentes contrées de l'Europe , se flattant de trouver des secours pour une nation aussi indignement trompée. D'autres , cachés au fond des provinces , se promettoient de travailler en silence à la préparer pour ofer se relever par sa propre énergie , ou s'enfouir sous ses ruines.

La Czarine , en attendant , exerçoit son empire



sur la Pologne , au moyen de la protection qu'elle accordoit aux rebelles , les appellant du nom de confédérés de Targowice , pour atténuer l'horreur qu'inspiroit celui de conjurés de Pétersbourg.

A la place d'une administration sagement distribuée par la constitution du 3 mai , l'anarchie la plus affreuse fut introduire en Pologne.

Les citoyens réfugiés dans l'étranger , se mirent sous la sauve-garde , les uns des gouvernemens monarchiques , les autres sous celle des gouvernemens libres. La Czarine , par ses agens secrets & publics , fut atteindre & les uns & les autres. On imputoit à ceux qui s'étoient réfugiés en Allemagne , qu'ils étoient les fauteurs & les propagandistes du systême dangereux , appelé pour lors en Europe , systême des Jacobins ; & à ceux qui vivoient sous les gouvernemens libres , qu'ils étoient vendus au roi de Prusse , & dévoués aux principes de monarchie. Chicanant ainsi les uns & les autres , par des motifs opposés , qui cependant partoient tous d'une source de vengeance habituelle aux despotes , elle aigrissoit contre eux , en même temps les rois & les peuples , en couvrant d'opprobre & d'ignominie cette même nation , qui bientôt devoit devenir la proie de son insatiable avidité.

Mais les événemens ont clairement fait voir



les véritables vues de Catherine. La preuve la plus sensible de ses desseins perfides, c'est le partage de la Pologne, suite d'une connivence avec le roi de Prusse & les puissances qui jusqu'aujourd'hui font la guerre à la liberté. C'est ce qui nous reste à développer dans la seconde partie de cet ouvrage.

---



---

## SECONDE PARTIE.

*LIAISON du roi de Prusse Frédéric-Guillaume avec l'empereur d'Allemagne Léopold. — Négociation entamée à Vienne, à l'effet de garantir l'indépendance de la Pologne. — Mort de Léopold. — Changement de système dans les cabinets de Vienne & de Berlin. — L'exécution du démembrement de la Pologne, ajournée au temps de la pacification générale en Europe. — Entrée des troupes prussiennes en Champagne. — Congrès déterminé à Luxembourg. — Désaites des armées coalisées. — Conférences de Verdun. — Assentiment de l'empereur d'Allemagne au démembrement de la Pologne par la Russie & la Prusse. — Bruits répandus sur l'entrée des troupes prussiennes dans la Grande-Pologne, démentis par une note de Buhholtz, ministre prussien à Varsovie. — Motifs de l'entrée des troupes prussiennes en Pologne. — Arrivée de Sievers, ambassadeur russe à Grodno. — Mesures des fédérés de Targowica pour la défense du territoire polonois contre le roi de Prusse. — Convocation d'un arrière-ban. — Ordre de Sievers, de rétracter les universaux expédiés à cet effet. — Esprit public en Pologne. — Ordre de St.-Pétersbourg, envoyé à Sievers pour se concerter avec le ministre prus-*



*sien , par rapport au partage de la Pologne. Déclaration simultanée de ces deux cours , développant les causes du partage de ce pays.—Les chefs des fédérés de Targowice abandonnés par la Russie.—Formation d'une diète à Grodno.—Traité de cession du territoire envahi par la Russie.—Avis de Stanislas sur cet objet.—Traité pareil demandé par le roi de Prusse.—Discussion de la diète à ce sujet.—Parité de voix résolue par Stanislas.—Paëte de dépendance nationale de la Russie , décrétée par la diète de Grodno , sous le titre de traité d'alliance , stipulant la soumission de la diplomatie polonoise à celle de la Russie.—Décret sur la réduction de l'armée polonoise.—Fin de la diète de Grodno.—Idées écloses par suite de cet ordre de choses dans l'esprit de la noblesse de Pologne.*

**L**E dernier partage de la Pologne , ne doit pas être considéré comme un simple assouvissement de l'avidité russe & prussienne ; mais aussi comme une récompense destinée au roi de Prusse , pour les frais de la guerre contre la nation française.

Cette raison nous conduit nécessairement au développement des événemens qui lui applanirent les moyens de commettre cette agression

Nous connoissons encore par-là les complices & les participans à ce complot royal , qui a servi



à engloûtir tout un pays ; & nous faurons en même temps au jufte , la part qu'y a pris la maifon d'Autriche.

L'empereur Léopold par fon naturel ainfi que fes principes , étoit connu pour un ami de la paix. Ayant fuccédé au trône impérial à fon frère Jofeph II , fa maifon fe trouvoit dans des circonftances difficiles ; & c'eft ce qui lui fit defirer des liaifons plus étroites avec le roi de Pruffe. Le commencement de fon règne fur-tout , lui faifoit voir ces liaifons comme effentiellement utiles ; Léopold ne croyoit pas devoir fuivre la même carrière qu'avoit fuivie fon frère. Jofeph rongé toujours de la paffion détendre fes états , faifit tous fes rapports politiques , à l'amitié de la Czarine de Rufïie.

Le caractère nullement guerrier de Frédéric-Guillaume , une inclination particulière de Bifchofswerder , fon favori , pour l'empereur Léopold , les égards que ces deux princes témoignent mutuellement à l'électeur de Saxe ; tout cela favorifoit le fyftème du nouvel empereur.

Après le congrès de Pilnitz , on procéda à Vienne , fans beaucoup de difficultés , dans les derniers jours de feptembre 1791 , à traiter d'une alliance , au moyen de laquelle les deux cours d'Autriche & de Pruffe , redoutant les effets de la révolution françaife , fe garantiffent récipro-



quement leurs possessions respectives. Il est certain qu'à ce traité on avoit ajouté un article secret , par lequel l'intégrité , l'indépendance & une libre constitution en Pologne , devoient être assurées. Les deux cours s'engageoient en outre à ne pas permettre de contracter de mariage aux princes de leur sang , avec l'infante de Pologne , fille de l'électeur de Saxe. On y ajouta la clause de s'entendre sur ce mariage. On se promettoit enfin d'engager par de bons offices , Catherine à accéder à cet arrangement des choses.

Mais la mort inopinée de l'empereur , survenue en mars 1792 , transforma ce traité favorable à la Pologne , en un complot de son déchirement & de sa chute ; & c'est sur-tout après le décès de Léopold , que l'accession de la Russie , à l'article séparé concernant la Pologne , fut éloignée.

Le ministère autrichien , dans ses rapports avec la Russie , inclinoit de préférence au maintien du système de Joseph II. Rien ne fut plus aisé que d'y entraîner François II , empereur novice , & à la fleur de son âge , héritier des pays autrichiens.

Le ministère de Prusse , préféroit les vues rapaces de Hertzberg , anciennement méditées , aux desseins pacifiques de Bischofswerder , réduits à leur nullité par la mort de Léopold. — Frédéric-Guillaume a donc naturellement rendu sa confiance à la Russie.



Ensuite de ces événemens Catherine II interpellée officiellement, si elle vouloit accéder au traité de Vienne, s'y refusa, par la seule raison de l'article secret relatif à la Pologne; offrant d'ailleurs à chacune de ces cours une alliance distincte & séparée.

Cette proposition ouvrit un vaste champ à de nouveaux projets contre la Pologne; & c'est alors que Catherine assura à Frédéric-Guillaume, l'effet de ses anciennes promesses, indiquées une année auparavant par l'organe du cabinet de Dannemarck, & qui montroient des avantages tous prêts sur la Pologne, pourvu que le roi de Prusse renonçât à son alliance avec cette dernière, à la garantie de son indépendance, à son influence amicale, & la sacrifiât en un mot à la vengeance de la Russie, dirigée particulièrement contre les membres de la diète constituante.

Les traces évidentes de cette trame odieuse, au moment de l'agression du territoire polonois par les troupes russes, & de l'envoi des troupes prussiennes sur les frontières de la France, se firent appercevoir dans les réponses de la cour de Berlin, aux notes de la diète de Pologne, relativement à la demande des bons offices & des secours contre les procédés violens du cabinet de Pétersbourg. C'est, ce qui par la suite, s'éclaircit encore mieux par la conduite des troupes



russes , qui s'étant dispersées dans toute la Pologne , respectoient cependant les palatinats de la grande Pologne , comme la portion destinée par la Czarine , pour accomplir les promesses qu'elle avoit faites au roi de Prusse.

Mais comme la guerre contre la France , concertée dans le même temps entre les trois cours coalisées , leur sembloit promettre une prochaine & favorable réussite ; elles différèrent la détermination définitive du partage de leur proie , ajournant l'exécution des projets y relatifs au temps d'une pacification générale.

Précisément dans le même temps que le roi de Pologne , par son adhésion à la rébellion de Targowice , abandonnant la défense du pays , & renonçant à la constitution nouvelle , ainsi qu'à ses sermens , facilitoit à la Russie sa domination sur la Pologne , les armées nombreuses des coalisés s'empressoient par des marches rapides d'assaillir les frontières françaises du côté de l'Allemagne. Après que Longwi eut ouvert ses portes au duc de Brunswic , celui-ci sembloit ne plus trouver en sa marche forcée vers l'intérieur de la France , des obstacles capables de l'arrêter. Verdun tomba au pouvoir de l'ennemie ; Saint-Menehould s'attendoit au même sort , & les avant-postes prussiens , pénétroient jusqu'à Châlons , à-peu-près à 20 lieues de Paris.

D'un



D'un autre côté la trahison facilitoit aux troupes autrichiennes le passage du Rhin. Landau menacé de la prochaine arrivée du prince de Hohenlohe, sembloit désespérer de pouvoir se tenir. Lille & Thionville étoient bloqués, & toutes ces espérances des cours coalisées, étoient encore alimentées par le désordre fomenté dans l'intérieur de la France, par Capet & ses complices.

Lorsque Lukner affoibli à la suite de plusieurs défaites, méditoit une retraite, lorsque Lafayette abandonna l'armée avec l'élite des officiers; dans Paris, après la fameuse journée du 10 août, une lutte du despotisme contre la liberté, entravoit la convention nationale dans la direction de la force armée pour la défense du pays.

Dans cet état des choses, les coalisés avoient formé le dessein d'assembler à Luxembourg un congrès, où devoit aussi se traiter les affaires de l'Angleterre & de la Hollande. Et c'est-là, sans doute, que l'on se promettoit de fixer les lots d'un grand partage à distribuer parmi les despotes coalisés; c'est-là, que la France, la Pologne & les pays même de l'empire germanique devoient s'attendre à recevoir d'autres formes. C'est-là en un mot, que l'on devoit décider des destinées de l'Europe.

Quand les ministres d'Autriche, de Prusse & de Russie s'y étoient rendus, un bruit soudain



commença à se répandre par-tout, qu'il existoit un projet d'incorporer la Baviere aux domaines de la maison d'Autriche; bruit accredité par les succès des armes, & qui, après l'envahissement de quelques provinces françaises, démontroit la facilité des résultats que se promettoient les puissances coalisées, d'autant plus que la balance des succès momentanés penchoit vers leurs espérances.

Mais bientôt le sort des armes ayant pris une autre tournure, les travaux du congrès de Luxembourg furent interrompus, & le congrès lui-même disparut.

L'empressement avec lequel les armées coalisées s'étoient portées en France, devint bientôt la cause de leur affoiblissement & de leurs calamités. Les Allemands se ressentirent d'une disette de subsistances & de fourrages, dans les contrées stériles de la France & exténuées par la guerre; & le peuple renvoyant ses propriétés dans l'intérieur, s'arma pour chasser les ennemis. — Dumourier à la tête de 17000 hommes, arrêtoit la marche de Brunswic, & renforcé par l'armée de Kellerman & celle du camp établi à Soissons, il lui étoit facile de tirer des secours & des subsistances de Paris même. Les maladies multipliées dans l'armée coalisée, fatiguée par la faim & exténuée par des maladies occasionnées par les raisins de Champagne, une saison excessi-



vement pluvieuse, les chemins abîmés par les fréquens transports militaires, & mille autres raisons convinquirent enfin Brunswic, non-seulement de l'impossibilité de continuer la guerre avec succès, mais même du danger d'un séjour plus long en France. — Une interruption des opérations militaires entre les armées respectives, donna lieu à une convention, par laquelle on permit aux troupes prussiennes de sortir de la France, sans autre condition que celle de rendre à la nation les villes & le territoire qu'elles avoient envahis.

Dès ce moment la victoire sembla précéder par-tout les armées françaises. — Montesquiou s'étoit rendu maître de la Savoie; Anselme soumettoit le comté de Nice. Custine, après avoir défait une partie des troupes autrichiennes & d'empire, menaçoit la coalition, des coups les plus décisifs du côté du Rhin.

Le ministère prussien, instruit de nouvelles si peu favorables aux vues des puissances coalisées, & aussi préjudiciables à la réputation de l'armée prussienne, entreprit de faire regagner à son maître, en territoire du côté de la Pologne, ce qu'il perdoit en hommes du côté de la France.

Les ministres d'Autriche & de Russie, furent appelés pour se rendre de Luxembourg à Verdun. Là, le roi de Prusse expliqua la retraite de ses



troupes de la France, par une surprise de la part du général français. Il alléguait que c'étoit pour pouvoir continuer la guerre & s'indemniser des pertes d'une campagne manquée, qu'il avoit au moyen d'une négociation des plus adroites, conservé ses forces; qu'il s'en serviroit d'autant plus vigoureusement pour la campagne suivante, pourvu que les récompenses promises lui fussent assurées. Il exposa les motifs de leur urgence, par les pertes qu'il avoit déjà essuyées, & par les risques auxquels il s'exposoit encore. Quelque temps après toute l'Europe fut témoin que le roi de Prusse pour jouir au plutôt de ces récompenses, demandoit l'assentiment des deux autres cours, à faire entrer une partie de ses troupes dans la grande Pologne, en déclarant que ce n'étoit que sous cette condition, qu'il pouvoit se déterminer à continuer la guerre contre la France. Les ministres d'Autriche & de Russie ayant répondu à ces propositions qu'ils les rapporteroient à leurs cours respectives, les conférences de Verdun furent ainsi terminées; & le roi de Prusse satisfit à la convention conclue avec les Français. — Les Autrichiens levèrent en même temps les sièges de Lille & de Thionville. — Custine après s'être emparé de Mayence, occupa Francfort, & l'armée française y déploya les étendards républicains au-delà du Rhin. Les Français vainqueurs sous



Jemappe , s'étoient emparés de Bruxelles ; & Dumourier qui les commandoit , après avoir dans l'espace de quelques semaines soumis la Flandre autrichienne & le pays de Liège , menaçoit déjà d'un envahissement général l'Empire germanique & la Hollande.

On n'a rappelé ici tous ces événemens militaires , connus d'ailleurs à tout le monde , que parce qu'ils ont un rapport intime avec l'objet de cet ouvrage , & , que c'est leur effet qui a accéléré au roi de Prusse , l'occasion de terminer avec la Russie , le complot du démembrement de la Pologne.

Il leur falloit encore intéresser l'empereur. L'instant favorable ne tarda pas à se présenter ; les propositions prussiennes parvinrent à la connoissance de la cour de Vienne , dans un temps où les pertes les plus sensibles , les besoins les plus urgens , & la nécessité d'un appui , pour continuer la guerre , ne lui permettoient pas d'établir des discussions avec celle de Berlin , sur l'étendue des droits qu'elle s'argeoit sur un tiers , ni même de différer une réponse favorable , sur laquelle elle insistoit.

C'est ainsi que le roi de Prusse , obtint ou plutôt força l'empereur d'Allemagne , à un assentiment qui le réduisoit à envisager froidement cette nouvelle violence à laquelle la Pologne a



été exercée, & qui par ses suites ne devoit pas convenir à la maison d'Autriche.

Il n'est pas bien connu jusqu'aujourd'hui, en quels termes, sous quelles conditions cet assentiment a été donné; & il y a lieu de douter que l'empereur se soit d'abord rendu purement & simplement complice d'un arrangement, par lequel la Pologne fut resserrée dans des limites aussi étroites, pour accroître la puissance d'un allié de circonstances, & reconnu comme le plus dangereux à la maison d'Autriche.

Cependant la prochaine entrée des troupes prussiennes dans la grande Pologne, commença à être généralement connue. Mais ni le roi de Pologne, ni les rebelles de Targowice, qui avoient mis toute leur confiance dans Catherine II, appelée par eux divine, ne purent se persuader qu'elle voulut consentir à partager avec Frédéric-Guillaume, la domination qu'elle seule sembloit devoir se réserver. Les Russes même qui se trouvoient pour lors en Pologne, prévenus par l'idée des sentimens sublimes de leur maitresse, ne vouloient pas ajouter foi à la réalité de l'entreprise du roi de Prusse contre la Pologne.

Le chancelier Malahowski, en qualité de chef du département des affaires étrangères, reçut ordre de demander au ministre prussien, si l'entrée des troupes du roi son maître dans la grande Pologne,



devoit réellement avoir lieu ? La réponse du ministre étoit à ce sujet complètement négative (i).

Mais si le roi de Prusse n'avoit pas encore bien expressément manifesté ses desseins intéressés dans toute l'étendue des termes, c'est parce que le consentement attendu de Pétersbourg, avec une décision définitive sur l'étendue du territoire à envahir, n'étoit pas encore arrivée.

La cour de Vienne ne pouvoit voir avec indifférence Frédéric-Guillaume étendre si loin ses domaines ; mais il ne dépendoit pas d'elle, comme on l'a déjà remarqué, de s'y opposer ; & les négociations entre les cours de Berlin & de Pétersbourg, s'opéroient sans aucune difficulté. Le roi de Prusse en insistant sur l'effectuatiou des récompenses de sa perfide conduite envers la Pologne, ne faisoit pas difficulté à consentir à un partage même plus avantageux pour la Russie ; car connoissant l'esprit de Catherine, toujours prêt à se déterminer à dépouiller ses voisins, il pouvoit s'attendre encore à des nouvelles indemnités. Il s'agissoit seulement d'atténuer autant qu'il étoit possible, l'horreur du scandale, qu'un vol de cette nature ne pouvoit marquer de causer dans toute l'Europe.

L'aveugle soumission du roi, des rebelles de Targowice & de leurs suppôts aux ordres de la Russie, ne pouvoit être considérée comme une



conduite des fujets révoltés. On s'avifa donc de chercher des ennemis dans les fociétés particulières. On efpionna le peuple; fes plaintes contre les cruautés des Rufles, fes craintes de ne pas éprouver le même fort de la part des Pruffiens; les confolations réciproques des malheureux; les fouhairs & les vœux des patriotes pour le succès des armées françaifes; voilà ce qui fervit de prétexte à l'entrée des troupes pruffiennes. En effet, c'eft fur des bafes de cette efpèce, que les cours de Pétersbourg & de Berlin, établirent leurs griefs contre la nation polonoife; ajoutant que l'efprit & les maximes de la démocratie françaife s'enracinoient en Pologne; que les intrigues des émiſſaires françois y trouvoient une protection puiffante; que déjà il s'y étoit formé pluſieurs fociétés populaires qui proclamoient ouvertement leurs maximes; qu'enfin cette doctrine dangereuſe au régime monarchique, s'étoit particulièrement étendue dans la grande Pologne, & que c'eſt-là que ſe trouvoit le plus grand nombre de zélateurs & d'apôtres de ce faux patriotiſme. — Tels font en abrégé les grands motifs contenus dans la déclaration donnée par le miniſtre pruffien, en date du 16 janvier 1793, au moment où les troupes de cette puiffance, ſous la conduite du général Moellendorff, entroient ſur le territoire de la république, pour s'emparer de ſes plus belles provinces. Ce qui



est encore à remarquer dans cette déclaration, c'est que pour voiler les motifs réels de son agression, la cour de Berlin l'appelle une mesure de précaution, afin y est-il dit, de garantir ses provinces limitrophes de la contagion des maximes françaises, de réduire au silence les mal-intentionnés qui excitent des mouvemens & des troubles, de rétablir & de maintenir la paix & la tranquillité publiques, & d'assurer une protection efficace aux sujets bien intentionnés (j).

Tandis que toutes ces circonstances menaçoient la nation polonoise d'un complot ourdi par ses voisins perfides; que la susdite déclaration l'avertissoit ouvertement de l'agression prussienne, l'hypocrite Sievers, ambassadeur de Russie, arriva de Pétersbourg à Grodno. Demandé par les chefs des rebelles de Targowice, ce que l'on devoit penser sur l'entrée des troupes prussiennes, & sur les intentions à cet égard de la *divine* Catherine? Il feignit la surprise, & ne donna d'autre réponse, si-non, qu'il ignoroit les vues de Frédéric-Guillaume. Consulté depuis sur les démarches qu'il y avoit à faire pour s'opposer à cette agression? Il répondit qu'en conséquence de cette confiance, que les fédérés de Targowice avoient mise dans la magnanimité de l'impératrice, & qu'elle méritoit à tous égards, il lui paroissoit qu'on ne devoit employer aucune démarche hostile, sans



l'avoit préalablement consulté elle-même. Ces avis furent capables de séduire des hommes vendus à la Czarine ; mais ils ne le furent pas pour rassurer la nation. Le mécontentement devint général, on accusa les traîtres d'avoir vendu la patrie, pour acquérir le pouvoir de dominer sur leurs concitoyens.—Mais l'anéantissement de la confédération de Targowice, n'entroit pas encore dans les vues de la Russie. Afin de prévenir les événemens qu'auroit pu produire sa chute, dans un temps où l'on en avoit encore besoin, Sievers suggéra aux fédérés l'idée d'entreprendre quelques mesures de défense ; cette idée flattant leur amour-propre, leur servit en quelque sorte de fauve-garde contre l'indignation nationale.

Ils publièrent en conséquence une protestation contre la violente invasion prussienne. — Cet acte contenoit dans sa première partie une satire de la constitution du 3 mai, l'éloge de la Czarine, l'apologie de leur propre rébellion, & des témoignages d'amitié envers les troupes russes. Dans la seconde partie on répétoit les remontrances faites au roi de Prusse, on exposoit les violences commises par ses troupes au moment de leur entrée ; & mettant toute la confiance dans la justice du roi de Prusse & dans la générosité de la Czarine, on protestoit contre une usurpation quelconque de la moindre partie du territoire



polonois ; on déclaroit enfin que la confédération Targowice, n'avoit pas coopéré aux conventions quelconques, relatives au démembrement du pays ; que ses membres étoient prêts à défendre la liberté, l'indépendance & l'intégrité nationale jusqu'à l'effusion de la dernière goutte de leur sang.— Dans chaque période de cet écrit, on appercevoit à côté des plaintes contre la violence, l'apologie de ses auteurs, par-tout des expressions lâches & serviles à côté des termes hardis, & paroissant respirer le civisme.

Après avoir publié cette protestation, les confédérés de Targowice, rédigèrent des universaux à l'effet de convoquer l'arrière-ban général de la noblesse contre les entreprises du roi de Prusse. Satisfaisant par-là leur vanité, ils crurent complaire à la Russie, qui paroissoit toujours séparer ses intérêts de ceux du roi de Prusse. Mais ils se trompèrent. L'ambassadeur de Russie ne manqua pas de leur faire observer que cette démarche n'étoit pas dans les intentions de sa souveraine.— Les troupes russes & prussiennes, distribuées dans les différens districts de Pologne, avoient reçu ordre de se tenir prêtes à assaillir tous ceux qui, par des mouvemens insurrectionnels, oseroient mettre obstacle à la consommation du complot des deux cours.

Cependant tous les citoyens ne furent pas par-là aussi intimidés qu'il parut aux agens de Cathé-



rine. Dans plusieurs districts on se préparoit à la résistance. Un feu allumé du côté de la Prusse, pouvoit étendre l'incendie jusqu'au territoire moscovite. C'est pourquoi Sievers n'eut rien de plus pressé que d'ordonner aux chefs de Targowice d'arrêter l'effet de leurs universaux pour la convocation de l'arrière-ban de la noblesse. Ce qui fut aussi exécuté au moyen d'une adresse publiée le 22 février 1793, portant en substance que,

« si encore la république pouvoit avoir quelques  
 » espérances, ce n'étoit uniquement que dans la  
 » magnanimité de la grande-Catherine; que né-  
 » gliger ses conseils, c'étoit accélérer la perte de  
 » la patrie. C'est donc, continuoit-on, au nom  
 » de la patrie que nous engageons & conjurons  
 » tous nos concitoyens de ne pas accélérer l'anéan-  
 » tissement de la république par des mouvemens  
 » prématurés, & de ne coopérer à la défense com-  
 » mune que par des mesures que la confédération  
 » aura indiquées, & pas avant d'en être prévenus  
 » par de nouveaux universaux devant être définiti-  
 » vement promulgués selon nos anciens usages. »

Cette adresse ignominieuse, envoyée dans les districts, ouvrit les yeux de ceux-mêmes que les astucieux témoignages de l'amitié moscovite étoient parvenus à séduire.

S'insurger partiellement contre les satellites russes & prussiens qui remplissoient les bourgs &



les campagnes , auroit été s'exposer , par des efforts inutiles , à un risque certain , d'autant plus que le parti du roi & celui des chefs de la ligue de Targowice , soutenus par les Russes , s'étant emparés de toutes les ressources de la nation , empêchoient les bons citoyens d'entreprendre des mesures auxquelles leur patriotisme , quoique dénué de toute force physique , ne cessoit de les encourager.

Nonobstant les prohibitions des fédérés de Targowice , l'amour de la patrie , & le besoin de se défaire de ses ennemis , ayant pénétré les esprits des patriotes énergiques , les engagèrent à se concerter entr'eux sur des mesures répressives , suivant toutes leurs facultés.

Les patriotes réfugiés dans l'étranger , réclamoient la justice & l'appui des nations , & surtout de celles qui savent apprécier la liberté au-dessus de tous les biens du monde. L'indignation contre les rebelles de Targowice s'accroissoit de jour en jour , de sorte que les Russes mêmes cessèrent de voir en eux des instrumens utiles à leur usurpation. — Sievers se détermina à les abandonner à leur propre sort. Les protégeant lorsqu'ils trahissoient la patrie , il les reconnut traîtres à la Russie , parce qu'ils avoient voulu , ou avoient feint de vouloir s'opposer à l'agression prussienne.

Des ordres précis , envoyés de Pétersbourg ,



autorisèrent Sievers à se concerter avec le ministre prussien , par rapport au partage de la Pologne. Ensuite d'un arrangement arrêté entre les deux cours , leurs ministres respectifs présentèrent simultanément à Grodno , le 9 avril 1793 , aux confédérés de Targowice , une déclaration qui développoit les destinées de la Pologne , qu'on lui avoit préparées. — La voici.

« Les desseins que sa majesté l'impératrice de  
 » toutes les Russies (*k*) avoit manifestés dans  
 » la déclaration présentée par son ministre à Var-  
 » sovie , le 7<sup>me</sup> mai de l'année passée , à l'occasion  
 » de l'entrée de ses troupes en Pologne , étoient  
 » sans doute de nature à mériter la soumission ,  
 » le respect & même la reconnoissance de toute  
 » la nation polonoise (*l*). Cependant l'Europe  
 » a vu de quelle manière ils ont été envisagés &  
 » appréciés. Pour frayer la route à la confédé-  
 » ration de Targowice , par laquelle celle-ci pou-  
 » voit atteindre à la jouissance de ses droits &  
 » de son pouvoir légitimes (*m*) , il a fallu avoir  
 » recours aux armes ; & les auteurs de la révo-  
 » lution du 3 mai 1791 , ainsi que leurs adhé-  
 » rens , ne quittèrent le champ de bataille ,  
 » auquel ils avoient provoqué les troupes russes ,  
 » que lorsqu'ils furent vaincus par leurs efforts (*n*).  
 » Mais , quoiqu'une résistance ouverte eût cessé ,  
 » elle fit place aux machinations secrètes , dont



» les ressorts sont d'autant plus dangereux, que  
 » souvent ils se dérobent à la surveillance de  
 » l'œil le plus attentif, & qu'ils savent même  
 » éluder la surveillance des loix.

» L'esprit de faction & de trouble a pris une  
 » si grande extension, que ceux qui se donnent  
 » la peine de l'inspirer & de le rendre général,  
 » ayant manqué le but de leurs intrigues auprès  
 » des cours étrangères, où ils tâchoient de rendre  
 » suspects les desseins de la Russie, ont tourné  
 » tous leurs efforts pour fasciner les yeux du  
 » peuple, toujours aisé à se laisser séduire. Ils  
 » ont réussi au point que ce même peuple, est  
 » devenu complice de cette haine & de cette  
 » inimitié qu'ils ont vouées à l'empire de Russie,  
 » après avoir été frustrés dans leurs espérances  
 » criminelles. Sans faire mention ici de plusieurs  
 » faits généralement connus, & qui prouvent les  
 » inclinations méchantes du plus grand nombre  
 » des Polonois, il suffira de dire qu'ils ont su  
 » abuser des principes d'humanité & de modé-  
 » ration (o), qui dirigeoient les généraux &  
 » officiers de l'armée de sa majesté l'impératrice  
 » dans leurs opérations & leur conduite, d'après  
 » les ordres exprès donnés à cet égard; de sorte  
 » qu'ils se sont insurgés contre eux de toutes les  
 » manières, soit en les maltraitant, soit en les  
 » tournant en ridicule; & que les plus hardis



„ d'entre eux ont osé même parler des vèpres  
 „ siciliennes, les menaçant d'un sort pareil.  
 „ Telle est la conduite que ces ennemis du  
 „ bon ordre & de la tranquillité que sa majesté  
 „ l'impératrice a voulu rétablir & consolider dans  
 „ leur patrie, ont opposé aux vues bienfaisantes  
 „ de cette souveraine. On peut juger par-là de  
 „ la sincérité des accessions du plus grand nombre  
 „ des Polonois à la confédération de Targowice,  
 „ ainsi que de la permanence & de la stabilité de la  
 „ paix, soit dans l'intérieur de la république,  
 „ soit au dehors.

„ Mais la sérénissime impératrice, accoutumée  
 „ depuis trente ans à lutter contre les troubles  
 „ continuelles de ce pays (p), & confiante dans  
 „ les moyens dont la providence lui fait part,  
 „ de maintenir dans leurs limites les dissensions  
 „ y existantes, auroit continué de persister dans  
 „ ses soins désintéressés, & auroit enseveli dans  
 „ l'oubli tous les motifs des griefs dont elle a  
 „ à se plaindre, ainsi que toutes les justes pré-  
 „ tentions auxquelles ces griefs l'autorisent, si les  
 „ abus d'un genre plus important & plus dan-  
 „ gereux ne se présentent avec évidence.

„ La fureur sans exemple d'une nation jadis  
 „ si florissante, aujourd'hui humiliée, divisée &  
 „ penchée au bord d'un précipice tout prêt à  
 „ l'engloutir; cette fureur, au lieu de servir à



» ces perturbateurs , de motifs à reculer , leur  
 » paroît au contraire un exemple digne d'être  
 » suivi. — Ils travaillent sans relâche à introduire  
 » au sein de la république cette doctrine infernale,  
 » qu'une secte impie , sacrilège & inique a en-  
 » fantée pour le malheur & l'anéantissement de  
 » toutes les sociétés ecclésiastiques, civiles & po-  
 » litiques. Déjà des clubs affiliés avec celui des  
 » jacobins de Paris (r), sont établis dans la ca-  
 » pitale & dans plusieurs provinces de la Pologne.  
 » Ils vomissent leur poison secret, en infectent  
 » les esprits & fomentent leur fermentation.

» L'établissement de ce foyer qui alimente un  
 » feu aussi dangereux pour toutes les puissances  
 » voisines de la Pologne, a dû naturellement exciter  
 » leur surveillance & leur attention.

» Elles se sont déjà occupées de la recherche  
 » commune de mesures les plus efficaces , pour  
 » étouffer le mal dans sa source , & pour dé-  
 » tourner cette épidémie de leurs propres fron-  
 » tières (s).

» Leurs majestés l'impératrice de Russie & le  
 » roi de Prusse , avec l'assentiment de sa majesté  
 » l'empereur des Romains , n'ont pu trouver de  
 » moyen plus efficace pour leur sûreté respective ,  
 » que celui de resserrer la république de Pologne  
 » dans des limites plus étroites (t), en lui fixant  
 » une existence & des proportions relatives au



» degré convenable à une puissance du moyen  
 » ordre , & qui puissent lui procurer & assurer ,  
 » sans préjudicier à son antique liberté , un gou-  
 » vernement sage & régulier , & en même temps  
 » assez vigoureux & assez actif pour obvier &  
 » appaiser tous les défords & troubles qui ont  
 » si souvent interrompu sa propre tranquillité ,  
 » ainsi que celle de ses voisins .

» Étant donc parfaitement unis par un accord com-  
 » mun de vues & de principes , leurs majestés l'im-  
 » pératrice de toutes les Russies & le roi de Prusse ,  
 » sont intimement persuadées , qu'elles ne peuvent  
 » mieux prévenir un anéantissement total de la  
 » république , dont elle est menacée par des  
 » dissensions qui y règnent , & sur-tout par ces  
 » maximes dangereuses qui ont égaré ses ha-  
 » bitans , qu'en adjoignant à leurs domaines res-  
 » pectifs celles de ses provinces qui les avoi-  
 » sinent (u) , & les prenant incessamment en pos-  
 » session actuelle , afin de les garantir à temps  
 » des effets horribles de ces maximes que l'on ne  
 » cesse d'y faire propager . Leurs dites majestés  
 » déclarent à toute la nation polonoise en gé-  
 » néral , leur constante & immuable détermination  
 » à cet égard . Elles l'invitent de s'assembler au  
 » plutôt en diète , à l'effet de s'arranger à l'amiable  
 » sur cet objet , ainsi que de coopérer à l'effet  
 » des desseins salutaires qu'elles ont de lui as-



» furer pour l'avenir un état de paix permanent,  
» & un gouvernement stable & solide ».

Un écrit aussi absurde ouvrit les yeux, même aux scélérats de Targowice.

Felix Potocki attribuant au machiavélisme des ministres moscovites les ordres de la Czarine, s'en alla à Pétersbourg mendier à ses pieds l'éloignement des calamités dont il s'étoit rendu l'instrument (x).

Branicki, ci-devant grand général, ayant pour femme une nièce de Poremkin, & femme-de-chambre de l'impératrice, borna son ambition à l'honneur d'être le mari d'une suivante de Catherine.

Severin Rzewuski émigra en Gallicie, y cherchant un asyle contre l'indignation de ses compatriotes.

L'éloignement de ces trois personnes ne causa pas le moindre préjudice aux affaires de Catherine. Leur conduite retourna entre les mains de son antique favori Stanislas Auguste. Les principaux agens subalternes furent les deux frères Kossakowzki, l'un évêque de Livonie, & l'autre grand général de Lithuanie, Ankwicz & Ozarowski, tous gens avides d'argent, de distinctions & d'emplois, dissipateurs de leurs propres biens, par des moyens aussi honteux que ceux dont ils se sont servi pour les acquérir, insatiables &



toujours indigens, ils s'étoient vendus à la Russie.  
C'est à cette clique qu'il faut attribuer l'opprobre  
duquel la nation polonoise est obligée de se laver  
aux yeux de l'univers.

Nous avons vu dans la déclaration simultanée  
des cours de Pétersbourg & de Berlin, ci-dessus  
citée, qu'elles demandoient la convocation d'une  
diète qui légitimât leur vol. Cette demande pa-  
roissoit au premier coup-d'œil difficile à remplir ;  
la nation polonoise ayant fléchi sous la puissance  
tyrannique des despotes voisins & de leurs fat-  
tellites, ne vouloit pas se laisser réduire à une  
lâche légalisation des torts qu'elle venoit d'essuyer,  
ni se prêter au joug humiliant d'un aussi vil  
esclavage.

Assembler pour former une diète des députés  
des provinces envahies, c'étoit la même chose  
pour la Russie, que d'exposer son entreprise au  
risque d'inéficacité ; car, comment auroit-elle pu  
prétendre que ceux qu'elle forçoit à devenir ses  
sujets, approuvassent par des suffrages librement  
émis & personnels, qu'elle étoit en droit de les  
rendre ses esclaves ? Et quant aux citoyens du  
pays resté à la Pologne, ceux-ci n'avoient ni l'in-  
tention, ni le droit de vendre ou de céder leurs  
frères, aussi s'opposoient-ils ouvertement à envoyer  
des députés à la diète de Grodno.

Il ne resta donc aux agens russes & aux in-



trigans, ayant à leur tête Stanislas, que de faire envoyer des universaux pour l'élection des députés, fauf aux Russes de coopérer par leur présence au choix des complices d'une œuvre de perfidie nouvellement méditée.

Aussitôt que les universaux avoient été distribués dans les districts, & que les satellites russes y cantonnés, s'étoient assurés contre les tentatives des patriotes, ils ramassèrent des groupes de joueurs, d'ivrognes & de gens sans aveu, en formèrent les diétines, (assemblées primaires), & facilitèrent ainsi le choix des individus, tels qu'il en falloit pour favoriser les desseins des agresseurs.

La diète de Grodno fut donc composée de ce qu'il y avoit de plus mauvais citoyens.

C'est à cette diète que la Russie est redevable de cet acte infâme qui, sous le nom de traité de cession du territoire qu'elle avoit envahi, fut signé à Grodno, le 22 juillet 1793, par une députation désignée à cet effet. Il n'y avoit qu'un petit nombre de députés, sur le choix desquels les Russes s'étoient trompés, qui s'opposoient à cette iniquité; mais leur opposition & leur voix furent étouffées par la vocifération d'une pluralité de traîtres & de lâches.

Le roi, après avoir témoigné qu'il *ne coopérait pas* au démembrement de la Pologne, mais que



seulement il y adhéroit , conseilloit dans son style larmoyant de satisfaire aux vœux de la Russie , & de souscrire à la perte d'une partie pour sauver le reste.

Les frères Kossakowski , répandoient leurs avis dans toute l'assemblée & dans toutes les sociétés particulières , en soutenant que la soumission de la diète à la Czarine , ralentiroit l'activité de celle-ci à faire terminer les négociations avec la Prusse.

Tous les autres agens russes suggéroient mystérieusement aux plus crédules l'espérance , que cet acte d'approbation ne serviroit à la Russie , que de prétexte pour séduire le roi de Prusse par une apparence de procédés hostiles envers la Pologne ; mais que l'impératrice non-seulement restitueroit ce qu'elle venoit d'usurper , mais que même elle se serviroit de tous ses moyens pour anéantir le roi de Prusse , se vengeant sur lui de ce qu'il avoit fomenté contre elle les Polonois dans le courant de la diète de 1788.

C'est par de pareilles absurdités que les membres de la diète de Grodno se laissèrent entraîner au crime , & qu'ils autorisèrent leur députation à signer le prétendu traité de cession.

A peine ce traité fut-il signé en faveur de la Russie , qu'on entendit la même demande de la part du ministre de Prusse , insistant sur ce qu'on



autorisât cette même députation, ou qu'on en nommât une autre pour traiter avec lui.

La discussion ouverte sur cet objet défilâ les yeux aux moins clairvoyans. On procéda aux voix pour décider la question, si une députation demandée de la part du roi de Prusse devoit être nommée ou non? Le hasard voulut que le nombre des suffrages pour la négative fut égal à celui pour l'affirmative. — Le roi à qui il appartenoit de droit de résoudre la parité, la résolut en faveur de la Prusse. — Ainsi le sort dans ce jour-là permit à Stanislas Auguste d'être non seulement un roi malheureux, mais même plus criminel que toute une moitié de mauvais citoyens députés, dans une diète la plus perfide de toutes celles qui l'ont précédé.

Cette députation essuyoit cependant beaucoup plus de difficultés de la part de la diète, que celle qui avoit traité avec la Russie. Mais Sievers & Buhholtz surent lever tous les obstacles. Le premier ayant fait entourer de troupes le château où se tenoit l'assemblée, menaça ses membres de les faire massacrer tous sans exception, si dans la même journée, 2 septembre, ils ne portoient un décret définitif autorisant la députation à signer sous la médiation de la Czarine, le traité de cession en faveur du roi de Prusse.

Quelques membres de la diète osèrent ouver-



rement résister à cet ordre , en déclarant que rien ne les empêcheroit de protester contre la violence ; mais aussi Sievers redoublant de férocité , les fit arrêter & partir dans l'instant de Grodno sous la garde de ses cosaques.

C'est dans cet état d'esclavage que la chambre de la diète intérogée sur son consentement au projet de décret qui ordonnoit à la députation de signer simplement & sans aucune clause ni condition , un traité aussi inique en faveur du roi de Prusse , répondit par un morne silence. — Bielinski , maréchal de la diète , expliquant & interprétant ce silence pour un consentement unanime , signa avec les députés nommés à cet effet le projet de décret.

Si une conduite aussi odieuse pût être secondée par le roi de Pologne & une grande majorité de membres d'une diète avilie & corrompue , elle ranima d'un autre côté & entretenit parmi les citoyens des provinces , par les sentimens de désespoir , de haine & de vengeance , l'esprit d'un enthousiasme patriotique. Mais le moment d'éclater n'étoit pas encore arrivé , & des mouvemens partiels ou trop précoces au lieu d'accélérer la reconquête de l'indépendance nationale , auroient pu les frustrer , même de l'espoir de venger la nation , de l'opprobre dont les despotes voisins s'avoient couverte.



La franchise, fruit heureux de la simplicité, qui est une vertu nationale en Pologne, & sur-tout ce courage d'une jeunesse belliqueuse, impatient de se déployer, manqua d'éventer quelques mesures de l'insurrection projetée. Quelques propos menaçans tenus contre les satellites russes, par suite de cette vivacité qu'inspire à la fois l'horreur & la présence du crime, un pressentiment secret, mais sinistre des agens de leur cour, les avertirent d'un danger prochain. Il forcèrent la diète de Grodno, avant la clôture de ses séances, à réduire l'armée de la république à 12 mille hommes, sous prétexte que la Russie s'étoit engagée à défendre par ses propres forces, l'intégrité du reste de la Pologne, en vertu d'un traité d'alliance séparément contracté avec la diète, le 14 octobre 1793.

Ce prétendu traité d'alliance considéré dans ses clauses, ne pût être envisagé par la nation que comme un pacte de connivence, auquel les citoyens n'ont jamais pu consentir; non plus qu'à confier à un rassemblement de gens sans aveu, prétendus députés à la diète de Grodno, le pouvoir de disposer de leur sort, & de transmettre à la Czarine le droit inaliénable de la souveraineté nationale. En vertu de cette alliance scandaleuse, toutes les opérations majeures du gouvernement, même les principales parties de l'administration



intérieure, le maniement des affaires étrangères, le droit de faire la guerre & la paix, étoient soumis à la disposition de la Czarine & de ses agens.

Par la réduction de l'armée, on privoit les Polonois d'une force intérieure; par la translation du maniement des relations extérieures entre les mains des agens diplomatiques de la Russie, on mettoit un obstacle nouveau à toute influence des nations interressées à l'existence & à l'indépendance politique de la Pologne.

Elle fut terminée enfin, cette diète inique : la république depuis son existence ne s'étoit pas vue compromise d'une manière aussi ignominieuse, & il paroissoit que c'étoit le dernier coup porté à son existence politique.

Mais tous ces malheurs qui sembloient effacer la Pologne du nombre des nations, ont donné à ses citoyens une impulsion suffisante pour reconquérir son antique indépendance.

Les nobles trompés par le roi de Prusse, accablés & réduits à l'esclavage par Catherine, abandonnés par le perfide Stanislas, se sont enfin convaincus que rien n'avoit tant contribué à la chute de la république, à l'aviissement de la nation, qu'une méfiance dans ses propres forces; cette connoissance de cause les détermina à invoquer l'appui d'une autre puissance pour relever la patrie. Ils



l'ont trouvé dans la classe nombreuse des habitans des villes & des campagnes. — Il est constant que la servitude que fait endurer l'aristocratie, n'est pas moins accablante que celle que les despotes font supporter à leurs prétendus sujets. Aussi la plus grande partie des nobles de Pologne se font-ils convaincus d'une manière irrécusable, que la conservation de leur liberté individuelle leur étoit impossible, s'ils ne la rendent commune à tous les habitans. — Le monstre de l'aristocratie s'est baissé devant la majesté du peuple, & les privilèges ont été sacrifiés aux droits imprescriptibles de l'homme. L'esprit de la liberté a réuni tous les cœurs, & c'est cet esprit qui est devenu en Pologne, le créateur de ces nombreux traits de patriotisme & de courage, dont depuis plus d'un siècle l'Europe n'avoit été témoin.

Les temps passés & les temps actuels ont fait éclore des événemens où le peuple polonois rendu un jour à son indépendance, doit puiser des leçons salutaires. La Pologne sera encore une puissante république ; les préjugés & les privilèges seront solennellement déposés sur l'autel de la liberté ; une force intrinsèque consolidée, rapprochera & cimentera des liaisons utiles avec des nations étrangères. Mais pour que des destinées aussi heureuses puissent être achevées, gardez-vous, hommes libres de la Pologne, d'en contracter avec des des-



potes. Ceux-ci passeront, les peuples seuls sont immortels: les intérêts des despotes sont ridicules & éphémères: les intérêts des nations sont immuables & permanens comme les sources où ils sont puisés. Qu'avons-nous gagné par ces traités avec la Russie, la Prusse & l'Empereur? Nous avons perdu notre liberté, nos droits & la patrie: ce n'est qu'en ne cessant de combattre des alliés, aussi perfides que nous parviendrons enfin à les reconquérir.

*Fin de la seconde partie.*



## N O T E S.

( a ) Comme on peut le voir dans l'ouvrage intitulé : *Situation politique de la France*, par Peyssonnel, tom. II, page 153, édit. de 1790.

( b ) C'étoit le ton de la cour de Russie à Pétersbourg, à Kijow & à Cherfon, dans le temps de l'entrevue de Catherine & de Joseph II, empereur d'Allemagne, en cette dernière ville, de ne pas nommer autrement le roi de Prusse, que le *petit marquis de Brandebourg*; & en parlant de la personne de Frédéric-Guillaume, d'employer le sobriquet que l'on donnoit dans l'antiquité, par dérision, aux sectateurs d'Epicure.

( c ) Le conseil, connu sous le nom de *permanent*, rendoit, au moyen de ses attributions, la Czarine de Russie, maîtresse de la Pologne. Ces attributions étoient, 1<sup>o</sup>. la surveillance directe de l'exécution des loix, & la direction de la partie politique & administrative des affaires étrangères; 2<sup>o</sup>. l'interprétation des loix. — Il étoit composé du roi, de douze sénateurs, & de vingt-quatre nobles choisis par la diète, parmi ses membres. Le choix se déterminoit par l'influence que le roi & l'ambassadeur de Russie savoient s'y ménager. Par ce moyen, la Russie influant sur la surveillance du pouvoir exécutif, dirigeoit les opérations de toutes les commissions exécutives du gouvernement, c'est-à-dire, de celles du trésor, de guerre, de justice, de police, d'instruction publique & des affaires étrangères. — L'interprétation des loix, par l'intermédiaire du conseil (autre attribution de celui-ci), la rendoit même l'arbitre des propriétés individuelles. — Tel étoit le gouvernement imposé à la Pologne, par le génie de la Grande-Catherine.



— Tâchant, par tous les moyens d'astuce, de terreur & de corruption, d'entretenir dans l'erreur la noblesse de Pologne, qui pour lors s'attribuoit exclusivement la souveraineté nationale, elle vouloit lui faire considérer le conseil permanent, composé toujours de membres du corps de nobles, comme le plus sûr garant de ses libertés antiques & de ses privilèges. — Les diètes de Pologne ne s'assemblant que tous les deux ans, & ne pouvant se tenir que pendant l'intervalle de six semaines : autre loi prétendue fondamentale, & garantie par la violence russe, employoient tout leur temps à examiner les opérations du conseil. Chaque assemblée trouvoit une ample matière à accuser & examiner les iniques travaux de deux ans. Mais rarement parvenoit-on à pouvoir casser quelques arrêtés du conseil, & ce n'étoit encore que ceux sur des objets particuliers & peu intéressans pour la nation. On finissoit donc ces diètes & ces discussions, par demander la cassation du conseil ; mais c'étoit toujours en vain ; car une autre loi, encore imposée & soutenue par la Russie, lui servoit à rendre toutes les réclamations patriotiques infructueuses & nulles. Cette loi, connue sous le nom de *liberum veto*, attribuoit individuellement à chaque député un droit suffisant pour anéantir toutes les délibérations & arrêtés de la diète. Il suffisoit à cet effet de prononcer cette seule parole, *veto*, sans même la motiver, & s'opiniâtrer à ne pas la rétracter. — Cette loi fait partie essentielle du prétendu traité de 1773, conclu par la diète de cette année, entre la Russie & la Pologne, au temps du premier démembrement de ce pays : traité monstrueux & absurde de garantie du gouvernement, cassé par la diète constituante de 1788 tenue jusqu'à la fin du mois de mai 1792, où elle fut malheureusement prorogée à un temps illimité, le roi ayant solennellement dé-



claré qu'il se mettoit à la tête de l'armée qui combattoit déjà contre les Russes.

(d) Les Polonois ont voulu que cette diète de 1788 fût confédérée, afin que les objets qui devoient s'y traiter, pussent être arrêtés par la pluralité des suffrages. — Les confédérations en Pologne, depuis leur origine, n'étoient autre chose que des insurrections partielles de la noblesse contre les abus du gouvernement, ou contre le gouvernement lui-même. Dans le premier cas, la noblesse confédérée contre le pouvoir exécutif, demandoit, à main armée, le redressement de ces abus. Lorsque les confédérés se trouvoient assez en force pour faire convoquer une assemblée représentative ou une diète, cette diète s'appelloit *confédérée*, & formoit une espèce de confédération civile. Dans ce cas, l'assemblée entière ayant les mêmes vues dans ses opérations, excluait nécessairement l'exercice du droit individuel du *liberum veto*, & soumettoit à la pluralité des suffrages la décision des objets pour lesquels tous les nonces ou députés des districts s'étoient réunis ou confédérés. Quelquefois les députés assemblés en diète, ne trouvant pas d'opposition de la part du gouvernement, ou de la violence étrangère, se constituoient en une diète de ce genre. Celle de 1788, a présenté une confédération de cette nature, c'est-à-dire, confédération civile. La confédération formée à Pétersbourg, au commencement de l'année 1792, connue sous le nom de *Targowice*, village où elle a été proclamée le 14 mai de la même année, ayant pour principe la volonté de Catherine, pour soutien les troupes russes, & pour but la destruction du gouvernement que la nation avoit accepté, présente la seconde espèce de confédération, c'est-à-dire, de confédération contre le gouvernement, connue en Pologne sous le nom de *rokosz*, ou rébellion.



(e) Le roi de Prusse prétendoit entendre par le *statu quo*, arrêté à Reichenbach, pour servir de clause essentielle au traité de paix avec la Porte, que l'empereur d'Allemagne, ainsi que le Sultan, devoient rester en possession de tout le territoire dont ils avoient respectivement joui avant la guerre; mais le ministère de Vienne, au temps des conférences de Szysztoſ, a refusé d'entendre cette clause de la même manière, soutenant que ce *statu quo* désignoit, non-seulement la possession du territoire telle que l'empereur en jouissoit avant la guerre, mais encore telle qu'elle lui paroissoit devoir appartenir. Ceci peut donner la mesure de mépris qu'on portoit à la convention de Reichenbach.

(f) Le droit de possession de la ville de Dantzic, séparée de la Pologne depuis le premier démembrement du pays, par toute l'étendue de la Prusse occidentale, n'apportoit que de très-foibles avantages à la république de Pologne. Ils consistoient en un don annuel de douze mille ducats de Hollande, que la ville faisoit au roi de Pologne pour le maintien de ses privilèges: ceux-ci, quoique infiniment préjudiciables au commerce de la Pologne, parce qu'ils rendoient les négocians de la ville de Dantzic les arbitres du prix de toutes les productions de ce pays, étoient toujours respectés par les Polonois, leur bonne-foi les empêchant d'y porter la moindre atteinte.— Lorsque les Dantzicois se furent aperçus que le roi de Prusse desiroit d'entrer en négociation avec le comité des affaires étrangères de la diète de 1788, au sujet de la cession de cette ville, ils tâchèrent de toute manière à y mettre des entraves, persuadés que si le roi de Prusse s'emparoit de leur ville, & de leur port, leurs privilèges ne seroient nullement observés, & tourneroient à l'avantage des sujets prussiens. Le magistrat de Dantzic invoqua la protection de l'impératrice



ratrice de Russie, pour le garantir de la domination prussienne. Cette cession n'eut pas lieu pour lors, la diète n'y ayant pas accédé; mais dans l'année 1793, la Russie fit présent du magistrat & de la ville de Dantzic au roi de Prusse, pour récompenser celui-ci de son mérite constant à exécuter servilement ses projets & ses ordres impériaux.

(g) Les expressions de la note du ministère de Danemarck, dont il est ici question, se ressentoient de cette espèce d'avilissement dans lequel la Russie a constamment entraîné ses alliés; combien elles contrastent avec la dignité qu'a déployé le Danemarck, depuis l'époque où brisant des liens également honteux & perfides, il a consolidé par un heureux rapprochement de la Suède son indépendance & sa gloire; elles étoient les suivantes: « Il paroît donc à sa majesté danoise, qu'il est possible de proposer aux cours alliées d'adopter le *statu quo* limité, auquel l'impératrice paroît avoir consenti d'avance. Si la Russie garde Oczakow & son territoire jusqu'au Dniester, pourvu que les fortifications de cette place soient rasées; peut-être sous la condition de ne les jamais relever; peut-être d'y ajouter celle de ne point établir des colonies militaires dans tout ce pays; peut-être d'y établir un détachement passant: ce sont autant de possibilités tirées, & de la nature des choses qui peuvent fonder une négociation, & terminer des moyens. On pourroit encore en trouver dans les preuves d'une amitié renouée par des conventions indépendantes du théâtre de la guerre, agréables aux cours alliées, & qui renoueroient les liens d'un système amical, rétabli dans toutes ses parties. »

(h) Les déclarations verbales que Lucchèsini cite dans cet endroit pour preuve de la vertu de son maître, & que cependant il ne croyoit pas convenable de présenter par écrit, étoient contenues dans ces termes. « J'ai ordre,



de la part de ma cour, de déclarer que le roi mon maître  
 n'a nullement contribué à la constitution du 3 mai, &  
 que si le parti patriotique vouloit la défendre par la force  
 des armes, le roi ne se croyoit pas obligé à le secourir  
 en vertu du traité d'alliance. »

(i) De tous les ministres qui l'ont précédé, aucun n'a possédé dans un degré aussi éminent l'art de tromper. Benoit & Blanchot, Français d'origine, agens employés à Varsovie, par Frédéric II, au temps du premier démembrement de la Pologne & depuis, étoient des exécuteurs fidèles des crimes de leur maître, auquel ils devoient être naturellement dévoués. Mais Lucchesini doit être envisagé comme l'ame de Frédéric-Guillaume, qui, si elle cessoit de l'animer un instant, ne sauroit faire un pas dans la carrière périlleuse où son avidité & l'astuce des cours coalisées l'ont entraîné. Lucchesini, convaincu que quand il se sépareroit du corps de son maître, celui-ci abandonné à son impéritie, ne songeroit qu'à s'amuser avec ses filles & ses illuminés, & feroit sentir par-là à la coalition qu'il se détache de ses intérêts, s'est rendu à Vienne pour y comploter avec les agens anglais, russes & le ministère de l'empereur, sur les moyens de tirer d'embarras son maître, & pour gagner pour lui-même de l'argent de l'Angleterre, de la Russie & de l'Autriche, & en gagner encore près de son maître. D'autres agens, comme Benoit, Blanchot & Bahholz, &c. servoient leur maître comme des sujets qui servent pour avoir des pensions, des cordons rouges, bleus & noirs, & des retraites prétendues honorables. Lucchesini, outre les pensions, outre les cordons de toutes les couleurs, gagne, & de ceux qu'il sert, & de ceux qu'il trahit. A Varsovie, le traité d'alliance de son maître avec la diète de Pologne, lui a valu au moins quinze à vingt mille ducats. Au congrès de Szyftow, où l'on négocioit le traité de



paix avec la Turquie, il en gagna de côté & d'autre jusqu'à quarante mille ducats. Mais outre ces gains, qui sont réputés pour des revenans bons aux ministres des rois, Lucchesini savoit s'en inventer d'autres, qui prouvent combien il fait combiner un agiotage mercantile avec la jonglerie de sa diplomatie italienne. — Au moment de son départ de Varsovie il sut encore escroquer au-delà de vingt mille ducats à Stanislas. Ce roi, qui a été le plus fiéffé dissipateur de son pays, après avoir contracté la valeur de plusieurs millions en Hollande, & ne pouvant puiser dans le trésor public pour faire face à ses dépenses en maîtresses, peintres, chanteurs, chanteuses, italiens, apologistes & courtisans, espions dans l'étranger, &c. &c. avoit fait une émission de ses billets pour quelques millions de florins de Pologne; ces billets perdoient pour le moins deux tiers de leur valeur. Lucchesini en fit l'acquisition *au rabais* pour plus de vingt mille ducats; & au moment de partir de Varsovie, après s'être distingué comme nous l'avons signalé ci-dessus, il se présenta à Stanislas, lui demanda le paiement de ces billets, le menaçant de sa langue veneneuse & de la grande colère de son maître Frédéric-Guillaume, s'il ne les lui payoit pas comptant. Stanislas, pour se ménager les bonnes grâces du valet & du maître, se défit de ses épauettes en gros brillans, & paya la valeur totale indiquée dans ses billets. — Observez encore que, si Frédéric-Guillaume, ennuyé des fatigues de la guerre, & se décidant de bonne-foi à se séparer de la coalition, & à vivre en paix avec ses voisins, ce qui ne paroît pas probable, faisoit de lui-même quelques démarches y relatives, Lucchesini & ses affidés auprès de Guillaume, sauroient dans peu de temps les lui faire dénier, en lui prouvant que ce n'est que sa vertu & sa probité individuelle qui l'ont entraîné à séparer ses intérêts de ceux de la coalition, & à engager à cet effet sa parole, à laquelle, il est vrai, sa majesté ne de-



vroit pas manquer comme honnête-homme ; mais qu'elle n'étoit pas obligée de tenir comme un grand roi, intéressé à la gloire de ses sujets. — C'est d'un pareil raisonnement que Lucchesini, son beau-frère Bischofwerder, Schulembourg & compagnie s'étoient servi pour absoudre Frédéric-Guillaume, de la perfidie de la rupture de son traité d'alliance solennellement contracté avec la Pologne.

(j.) NOTE présentée par le comte Malachowski, grand-chancelier de la couronne, par ordre de la confédération de Targowice, à M. de Buhholtz, ministre du roi de Prusse à Varsovie, le 12 décembre 1792, au sujet de la nouvelle de l'entrée des troupes prussiennes en Pologne.

« La sérénissime confédération ayant reçu des rapports de la part de M. Byzrewki, lieutenant-général & commandant la division de la Grande-Pologne, ainsi que d'autres différens endroits, au sujet d'une nouvelle qui se répand dans le pays, sur la destination d'une partie des troupes prussiennes qui devoient entrer hostilement sur le territoire de la république, ou former un cordon sur ses frontières; le soussigné a reçu ordre de déclarer à M. Buhholtz, envoyé extraordinaire & ministre-plénipotentiaire de sa majesté le roi de Prusse, que quoique la république, pleine de confiance dans les sentimens d'un monarque, ami & allié, ne sauroit envisager ces nouvelles autrement que comme des faux bruits, répandus exprès pour mettre en doute les rapports d'amitié subsistans entre sa majesté prussienne & la république de Pologne, ainsi que pour exciter l'inquiétude dans les esprits & causer des troubles dans l'intérieur du pays; comme cependant le moyen le plus sûr & le plus efficace de détruire les bruits ainsi répandus, est d'obtenir une assurance positive à cet égard de la part de M. l'envoyé; la confédération s'y attend, d'autant plus qu'elle servira à tranquilliser les esprits, &



à inspirer à la nation polonoise une parfaite confiance fondée sur les sentimens de sa majesté prussienne, & sur les titres du bon voisinage, d'amitié & d'alliance qu'elle voudroit toujours conserver. — Le soussigné s'acquittant par la présente note des ordres reçus, se flatte que M. l'envoyé voudra bien y répondre conformément à l'attente de la confédération. — Fait à Varsovie le 12 décembre 1792. *Signé, MALACHOWSKI.* »

*RÉPONSE du ministre prussien, à la note, ci-dessus.*

Le soussigné, envoyé extraordinaire & ministre-plénipotentiaire de sa majesté le roi de Prusse, n'ayant de la part de sa cour aucune notion relativement aux nouvelles & à l'opinion généralement répandues, suivant la teneur de la note en date d'hier, de son excellence M. le comte Malachowski, grand chancelier de la couronne & président du département des affaires étrangères, répondant à la demande : Si une partie des troupes de sa majesté prussienne est destinée soit à entrer sur le territoire de la république de Pologne, soit à former un cordon sur ses frontières, ne sauroit satisfaire plus efficacement à la demande de la république, qu'en promettant de donner connoissance au ministère de sa majesté prussienne de la note qu'il vient de recevoir ; & c'est ce dont il ne tarde pas de prévenir son excellence M. le grand-chancelier de la couronne, afin de le mettre à même d'en faire son rapport là où il appartient. Il lui fait observer en attendant, que les sentimens de sa majesté prussienne, en ce qui regarde la tranquillité & tout ce qui peut y contribuer, sont trop connus pour pouvoir leur donner, sur de simples bruits, tels que ceux dont il est question, une interprétation contraire. — Fait à Varsovie ce 13 décembre 1792. *Signé, DE BUNHOLTZ.*

(k) Cette déclaration du 16 janvier 1793 fut suivie d'une autre, en date du 24 février de la même année, relative



à l'envahissement du territoire, de la ville & du port de Dantzic, à laquelle le roi de Prusse imputoit aussi d'être le siège de la secte des Jacobins. Le retard de la publicité de cette dernière déclaration doit être attribué à ce que l'Angleterre y avoit différé son assentiment. On remarque dans ces déclarations du 16 janvier & du 24 février cette différence, que dans la première le roi de Prusse ne parle que de l'assentiment de l'empereur, & que dans l'autre il déclare positivement, *qu'il s'est entenu au sujet de Dantzic avec les puissances y ayant un intérêt commun.*

(l) Catherine se nomme impératrice de toutes les Russies, pour prouver par-là, qu'outre le pays moscovite, appelé Russie, la Russie blanche, rouge & autres provinces de l'Ukraine, appelées du même nom, & composant incontestablement le territoire de la Pologne, depuis envahi par les troupes, lui appartiennent.

(m) Ces desseins sont détaillés dans la déclaration de guerre à la nation polonoise, en date du 18 mai 1792, & prouvés suffisamment depuis, par le dernier démembrement de la Pologne, qui en a été la suite.

(n) Quelle autorité, quel droit pouvoit rendre légitime la rébellion de Targowice, suscitée à Pétersbourg & appuyée depuis par les barbares satellites de Catherine ?

(o) Non, ils n'ont pas été vaincus, mais trahis, & abandonnés par le roi & ses complices, qui livrèrent la nation à la merci de la prétendue magnanimité russe.

(p) N'est-ce pas se jouer de tous les principes d'humanité, que de les attribuer aux bourreaux qui dévastèrent notre pays par le fer & la flamme ? C'est sous les ordres de ces humains généraux, qu'à la bataille de Boryzkowce, en 1792, les cosaques s'étant approchés des bagages de l'armée polonoise, perçoient de leurs lances les femmes



affises sur les chariots de bagages, & les enfans qu'elles tenoient dans leurs bras ; & soulevant ces enfans sur la pointe des piques, les monstroient ainsi a leurs mères expirantes. C'est dans cette campagne, comme dans les précédentes, que ces barbares ne respectant ni l'âge ni le sexe, coupoient les nez, les bras, & comptoient au nombre de leurs trophées ces membres palpitans dispersés dans les campagnes, au milieu des ruines & des cendres. . . . .

(g) Eh ! pourquoi les fomentoit-elle ?

(r) Jamais il n'y eut en Pologne de clubs de Jacobins, ni indépendans ni affiliés avec celui de Paris. Mais parce que dans des sociétés particulières on témoignoit le desir de secouer le joug du despotisme, qu'on se réjouissoit des succès des armées françaises, & qu'à l'exemple de ce peuple généreux, on vouloit rendre la jouissance de la liberté aux cultivateurs, serfs jusqu'alors ; abusoit-on par là de ces principes & de ces droits sacrés que la nature a gravés dans les cœurs de tous les hommes, pour le bonheur des individus ainsi que pour celui des nations ? Appartenoit-il d'ailleurs à la Czarine de Russie de se rendre l'interprète des vœux & des intentions d'une nation indépendante, & de s'attribuer le droit de décider de son sort ?

(s) L'envie de détourner de ses frontières une épidémie, soit physique, soit morale, donne-t-elle à une puissance le droit de s'approprier le territoire d'un autre ; & sur-tout lorsque cette épidémie n'est que dans l'imagination alarmée d'un despote ?

(t) Il seroit curieux de savoir où la Czarine & le roi de Prusse ont puisé le droit qui les autorise à déterminer les degrés & les proportions convenables aux nations indépendantes ? Par quels principes ces nouveaux géomètres politiques pensent-ils pouvoir résoudre ces problèmes de



leur monstrueuse diplomatie ? En effet , ce langage inouï jusqu'à nos jours dans le code des droits des gens , ne livre-t il pas les propriétés de chaque nation à la balance de la perfidie , au compas de l'avidité de ces despotes ; & ne doit-il pas enfin défilier les yeux de l'Europe entière , trop long-temps aveuglée sur leurs absurdités & leurs forfaits ?

( u ) Sur ce fondement on auroit donc pu s'emparer de toute la Pologne , c'est-à-dire , jusqu'au point où l'on ne trouveroit plus de frontières.

( x ) Felix Potocki , choisi par la Czarine de Russie pour être le principal instrument de ses intrigues en Pologne , fit un présent de cent mille ducats à Zubof , favori de la majesté femelle. Lorsqu'en 1793 , trompé dans ses desseins criminels il revint à Pétersbourg , on l'avertit qu'il n'y étoit plus nécessaire. Abhorré en Pologne , dédaigné à Pétersbourg même , éprouvant le sort réservé aux traîtres à la patrie , il se réfugia à Hambourg avec tout l'argent qu'il a pu ramasser , méritant , par la prodigalité de ses dépenses , la protection du noble sénat de cette ville.

Voyons quel est le jugement que porte l'auteur de la brochure déjà citée d'*Histoire de la prétendue révolution de Pologne , en 1791* , sur la personne de Felix Potocki , & sur sa conduite envers sa patrie , page 48. « M. le comte » Potocki , général d'artillerie , avoit fait graver sur les » canons dont il fit présent à la république :

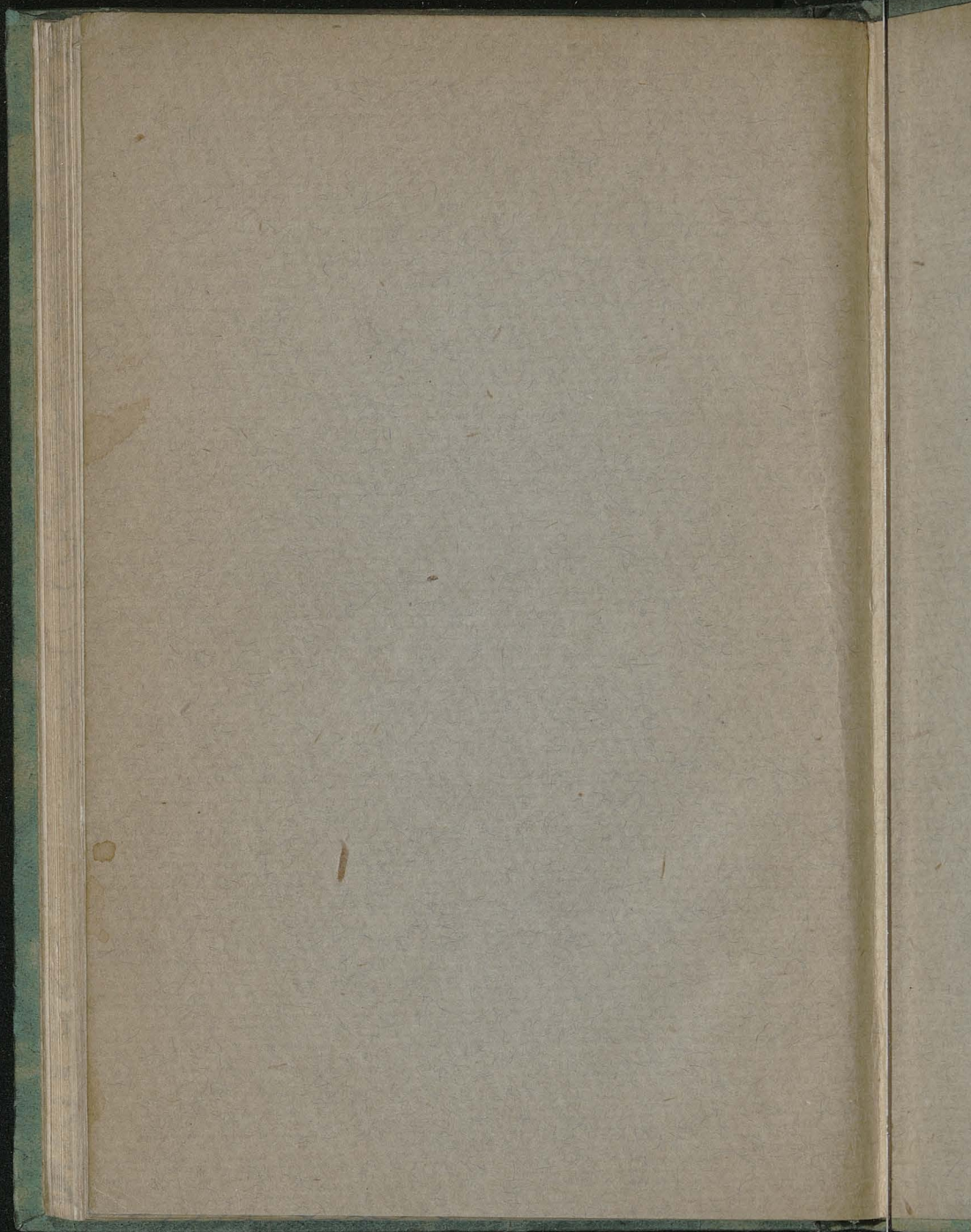
» *Bello nunquam civili.*

» Il ne prévoyoit pas alors que la corruption de ses con- » frères le forceroit à se mettre à la tête des mécontents , » c'est-à-dire , des confédérés de Targowice & des Russes. » On pourroit juger par ce seul passage de l'esprit dans lequel est écrit l'ouvrage entier.



ui  
ne  
ce  
nc  
pp  
s ?  
de  
ne  
  
ie  
o-  
ri  
és  
il  
é  
es  
nr  
es  
  
la  
z  
  
s  
te  
es  
  
-  
s  
p  
el  
  
-







Biblioteka Jagiellońska



stdr0024177



